SNABB VÅGAD

PL

TR

RU

SK

Design and Quality
IKEA of Sweden

POLSKI 4
TÜRKÇE 22
РУССКИЙ 37
SLOVENSKY 56

Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	**4**	**Dane techniczne**	**16**
Opis urządzenia	**6**	**Instalacja**	**17**
Panel sterowania	**8**	**Podłączenie elektryczne**	**17**
Codzienna eksploatacja	**9**	**Ochrona środowiska**	**18**
Konserwacja i czyszczenie	**14**	**Gwarancja IKEA**	**19**
Co zrobić, gdy ...	**15**		

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Prosimy o uważne przeczytanie i zachowanie na przyszłość.
Nie należy podgrzewać ani stosować palnych materiałów wewnątrz lub w pobliżu kuchenki. Opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuch.
Nie należy używać kuchenki mikrofalowej do suszenia tkanin, papieru, przypraw, ziół, drewna, kwiatów lub innych palnych materiałów. Może to spowodować pożar.
Jeśli materiał znajdujący się wewnątrz lub na zewnątrz kuchenki zapali się, należy trzymać drzwi zamknięte i wyłączyć kuchenkę. Odłączyć kabel zasilający lub wyłączyć zasilanie na tablicy bezpiecznikowej lub wyłącznikowej.
Nie należy gotować żywności zbyt długo. Może to spowodować pożar.
Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru zwłaszcza wtedy, gdy do gotowania używa się pojemników papierowych lub wykonanych z tworzyw sztucznych i innych łatwopalnych materiałów. Papier może się zwęglić lub zapalić, zaś niektóre rodzaje plastiku mogą się stopić podczas podgrzewania żywności.
Nie należy stosować środków chemicznych lub oparów powodujących korozję. Zakupiona kuchenka została zaprojektowana specjalnie do podgrzewania i gotowania żywności. Nie jest ona przeznaczona do zastosowań przemysłowych ani laboratoryjnych.

JAJKA

Nie używać kuchenki mikrofalowej do gotowania lub podgrzewania całych jaj w skorupce lub bez, gdyż mogą eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.
Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby bez doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, jedynie pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu na temat bezpiecznej eksploatacji i potencjalnych zagrożeń.
Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
Nie zlecać czyszczenia ani konserwacji urządzenia dzieciom, chyba że ukończyły co najmniej 8 lat i są nadzorowane przez osoby dorosłe.
⚠ **OSTRZEŻENIE!** W trakcie użytkowania urządzenie oraz jego dostępne części mogą ulec silnemu nagrzaniu.
Należy uważać, aby nie dotykać grzałek.
Dzieci w wielu poniżej 8 lat nie przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że znajdują się pod ciągłym nadzorem osoby dorosłej.
Nie należy używać kuchenki mikrofalowej do podgrzewania czegokolwiek w szczelnie zamkniętych pojemnikach. Wzrost ciśnienia może spowodować uszkodzenie podczas ich otwierania, a nawet wybuch.
Jeżeli kabel zasilania wymaga wymiany, należy go wymienić na nowy - oryginalny, dostępny w naszych punktach serwisowych.
Wymiana kabla zasilającego może być wykonana tylko przez wykwalifikowanego technika serwisu.
Naprawy serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez

przeszkolonego technika serwisu.
Wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną jakichkolwiek napraw bądź czynności serwisowych wiążących się ze zdejmowaniem wszelkich osłon zabezpieczających przed działaniem mikrofal jest niebezpieczne.
Zabrania się zdejmowania wszystkich osłon.
Należy okresowo sprawdzać, czy nie zostały uszkodzone uszczelki drzwi oraz powierzchnie w ich pobliżu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy zaprzestać korzystania z kuchenki, aż do czasu naprawy przez wykwalifikowanego technika serwisu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

- Przewód zasilający powinien mieć wystarczającą długość, aby umożliwić podłączenie zabudowanego urządzenia do sieci.
- Aby instalacja była zgodna z wymogami odpowiednich przepisów BHP, należy użyć rozłącznika wszystkich biegunów zasilania o minimalnym odstępie pomiędzy stykami wynoszącym 3 mm.

Ważne środki ostrożności

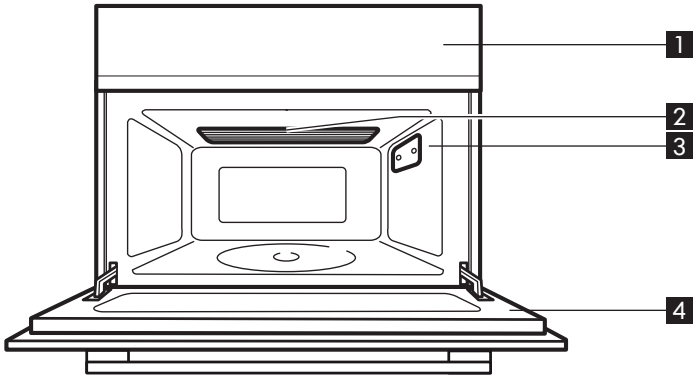
Informacje ogólne
Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego!
Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do zabudowy. Nie należy go używać jako wolnostojącego.
Urządzenie przeznaczone jest do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie produktów spożywczych lub tkanin oraz podgrzewanie podkładek rozgrzewających, pantofli, gąbek, wilgotnych tkanin i podobnych produktów może grozić obrażeniami, zapłonem lub pożarem.
Nie używać urządzenia bez żywności w środku. Taka eksploatacja urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.
Podczas ćwiczeń obsługi kuchenki należy umieścić w niej szklankę z wodą. Woda pochłania energię mikrofal i kuchenka nie ulegnie uszkodzeniu.
Komory kuchenki nie należy wykorzystywać jako szafki.
Należy usunąć metalowe wiązania torebek papierowych lub plastikowych, zanim zostaną włożone do kuchenki.

Smażenie na oleju
Kuchenki mikrofalowej nie należy używać do smażenia na oleju, ponieważ nie jest możliwe kontrolowanie jego temperatury.
Należy używać rękawic lub ochraniaczy, aby zapobiec poparzeniom podczas dotykania pojemników, części kuchenki i naczyń.

Płyny
Np. napoje lub woda. Przegrzanie płynu ponad punkt wrzenia może nastąpić bez oznak wrzenia. W rezultacie gorący płyn może nagle wykipieć.
Aby do tego nie dopuścić, należy:
1. Unikać używania pojemników o prostych ścianach i wąskich szyjkach.
2. Wymieszać płyn przed wstawieniem naczynia do kuchenki i pozostawić w naczyniu łyżeczkę.
3. Po podgrzaniu należy odczekać chwilę, ponownie zamieszać, a następnie ostrożnie wyjąć naczynie z kuchenki.

Ostrożnie
Dodatkowych informacji należy szukać w książkach kucharskich podających przepisy na gotowanie w kuchenkach mikrofalowych. Szczególnie w przypadku gotowania i podgrzewania potraw zawierających alkohol.
Po podgrzaniu potraw dla dzieci w słoiczku lub płynów w butelce dla niemowląt należy zawsze wymieszać zawartość i sprawdzić temperaturę przed podaniem. Zapewni to równomierne rozprowadzenie ciepła i pozwoli uniknąć ryzyka poparzeń.
Przed podgrzaniem należy zdjąć pokrywkę i smoczek!

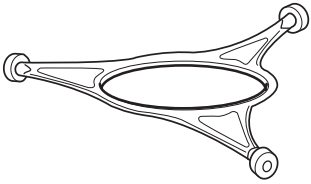
Opis urządzenia



1 Panel sterowania
2 Grzałka grilla (kwarcowa)
3 Oświetlenie komory
4 Drzwi

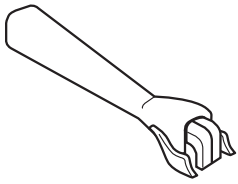
Akcesoria

Podstawka pod talerz obrotowy



1x

Uchwyt do talerza Crisp

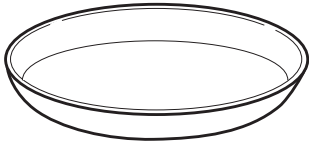


1x

Szklany talerz obrotowy

1x

Talerz Crisp



1x

Informacje ogólne
Na rynku dostępnych jest wiele różnorodnych akcesoriów. Przed ich zakupem należy upewnić się, czy nadają się do kuchenek mikrofalowych.
Przed użyciem naczyń/przyborów należy upewnić się, czy są one odporne na działanie wysokich temperatur i przepuszczają mikrofale.
Po włożeniu żywności i akcesoriów do kuchenki mikrofalowej, należy sprawdzić czy nie stykają się z powierzchniami wewnętrznymi kuchenki.
Jest to szczególnie ważne w przypadku sprzętów wykonanych z metalu lub zawierających elementy metalowe.
W przypadku zetknięcia się metalowych elementów z wnętrzem pracującej kuchenki może dojść do powstania iskier, które mogą spowodować uszkodzenie kuchenki.
Zanim uruchomimy kuchenkę, należy zawsze sprawdzać, czy talerz obrotowy może się swobodnie obracać

Podstawka pod talerz obrotowy
Szklany talerz obrotowy należy stawiać na podstawce obrotowej. Na podstawce talerza obrotowego nie należy kłaść żadnych innych naczyń.
Zainstalować podstawkę pod talerz obrotowy wewnątrz kuchenki.

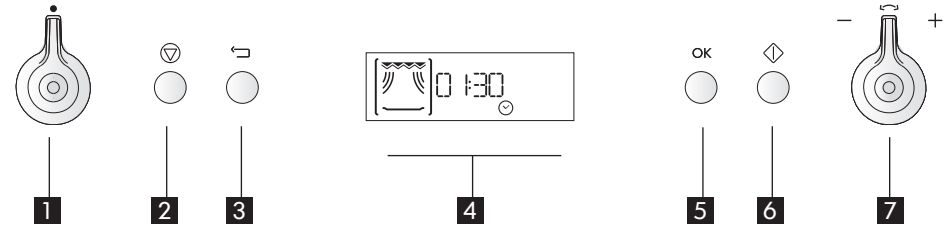
Szklany talerz obrotowy
Szklany talerz obrotowy należy stosować zawsze, niezależnie od sposobu gotowania. Służy on do zbierania kapiącego sosu oraz cząstek żywności, które mogłyby zabrudzić i zaplamić wnętrze kuchenki.
Szklany talerz obrotowy należy umieścić na jego podstawce.

Uchwyt do talerza Crisp
Do wyjmowania gorącego talerza Crisp z kuchenki należy używać specjalnego, dostarczonego uchwytu.

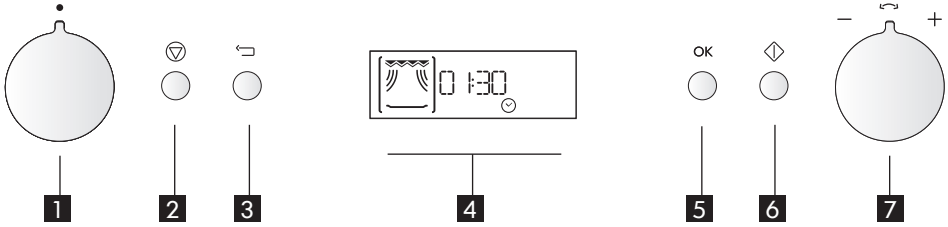
Talerz Crisp
Żywność należy kłaść bezpośrednio na talerzu Crisp.
Zawsze używać szklanego talerza obrotowego jako podstawy podczas używania talerza Crisp.
Nie należy kłaść żadnych naczyń/przyborów na talerzu Crisp, gdyż nagrzewa się on bardzo szybko i może spowodować uszkodzenia tych przedmiotów.

Pulpit sterujący

VÅGAD



SNABB



1 Pokrętło wielofunkcyjne
2 Przycisk „Stop”
3 Przycisk „BACK” (WSTECZ)
4 Wyświetlacz
5 Przycisk OK
6 Przycisk Start
7 Pokrętło regulacyjne

Codzienna eksploatacja

Zabezpieczenie przed uruchomieniem / blokada klawiszy

Zabezpieczenie przed uruchomieniem aktywuje się automatycznie po upływie jednej minuty od chwili, kiedy kuchenka znajdzie się w „trybie czuwania". (Kuchenka znajduje się w trybie czuwania, gdy na wyświetlaczu widoczny jest zegar 24-godzinny lub gdy wyświetlacz jest wygaszony, jeżeli zegar nie został ustawiony).
Aby zwolnić blokadę, konieczne jest otworzenie i zamknięcie drzwi, np. w celu włożenia potrawy do środka. W przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się napis „DOOR" (DRZWI).

Schładzanie

Po zakończeniu funkcji kuchenka przeprowadza procedurę schładzania. Jest to zjawisko normalne. Po tej procedurze kuchenka automatycznie się wyłączy. Procedurę chłodzenia można przerwać bez żadnego uszczerbku dla kuchenki, otwierając drzwi.

Ustawienia

Po podłączeniu urządzenia do sieci po raz pierwszy pojawi się monit o ustawienie zegara.
Po przerwie w dostawie prądu zegar będzie migać i należy ustawić go ponownie.
Kuchenka została wyposażona w liczne funkcje, które można dostosować do własnych potrzeb.

1. Naciskać przycisk „Manual" aż do wyświetlenia opcji „Setting" (około 3 s).
2. Za pomocą pokrętła sterowania wybrać jedną z poniższych funkcji do dostosowania
   Zegar
   Dźwięk
   ECO
   Jasność
3. Po zakończeniu ustawiania nacisnąć przycisk „Stop", aby opuścić funkcję ustawień i zapisać wszystkie zmiany.

Zegar

1. Nacisnąć przycisk OK, aż zaczną migać cyfry po lewej stronie (godziny).
2. Obrócić pokrętło regulacji w celu ustawienia godzin.
3. Nacisnąć przycisk OK (będą migać dwie cyfry po prawej stronie (minuty)).
4. Obrócić pokrętło regulacji, aby ustawić minuty.
5. Ponownie nacisnąć przycisk OK.

Zegar jest nastawiony i uruchomiony.
Aby usunąć zegar z wyświetlacza po jego ustawieniu, wystarczy ponownie uruchomić tryb ustawiania zegara i nacisnąć przycisk „Stop", gdy cyfry migają.

Dźwięk

1. Nacisnąć przycisk OK.
2. Przekręcić pokrętło sterowania, aby włączyć lub wyłączyć sygnał akustyczny.
3. Nacisnąć ponownie przycisk „OK", aby potwierdzić zmianę.

Tryb Eko ⓔ

1. Nacisnąć przycisk OK.
2. Obracając pokrętłem regulacyjnym, ustawić opcję „ON” (ZAŁ.) lub „OFF” (WYŁ.) dla trybu EKO.
3. Nacisnąć ponownie przycisk „OK”, aby potwierdzić zmianę.

Gdy funkcja „ECO” jest włączona, wyświetlacz wyłącza się automatycznie po pewnym czasie, aby oszczędzać energię. Włącza się on ponownie po wciśnięciu przycisku lub otwarciu drzwiczek.

Jasność

1. Nacisnąć przycisk OK.
2. Obracać pokrętłem regulacyjnym, aby ustawić odpowiedni poziom jasności.
3. Nacisnąć ponownie przycisk „OK”, aby potwierdzić zmianę.

Szybki start

Funkcja ta służy do szybkiego podgrzewania potraw zawierających dużo wody, np. klarowne zupy, kawa lub herbata.

1. Obracać pokrętłem wielofunkcyjnym aż do odnalezienia funkcji Szybki start.
2. Nacisnąć przycisk „Start” aby automatycznie uruchomić gotowanie mikrofalowe z pełną mocą przez 30 sekund. Każde dodatkowe naciśnięcie zwiększa czas o kolejne 30 sekund.

Obracając pokrętłem regulacji, można również wydłużyć lub skrócić czas.

Gotowanie i odgrzewanie za pomocą mikrofal

Funkcja ta jest przeznaczona do normalnego gotowania i odgrzewania potraw takich jak warzywa, ryby, ziemniaki i mięso.

1. Obracać pokrętłem wielofunkcyjnym aż do odnalezienia funkcji mikrofal.
2. Obrócić pokrętło regulacyjne, aby ustawić poziom mocy mikrofal.
3. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór.
4. Przekręcić pokrętło regulacyjne, aby ustawić żądany czas gotowania.
5. Nacisnąć przycisk Start.

Po rozpoczęciu gotowania można łatwo zwiększać czas o 30 sekundowe przedziały, poprzez naciśnięcie przycisku Start. Każde naciśnięcie zwiększa czas gotowania o 30 sekund.
Obracając pokrętłem regulacji, można również wydłużyć lub skrócić czas.
Naciśnięcie przycisku Wstecz umożliwia zmianę czasu gotowania i poziomu zasilania. Oba ustawienia można zmienić podczas gotowania (pieczenia) za pomocą pokrętła regulacji.

Poziom mocy

Tylko mikrofale	
Moc	Sugerowane zastosowanie:
1000 W	Podgrzewanie napojów, wody, rzadkich zup, kawy, herbaty lub innych produktów o dużej zawartości wody. Jeśli produkt zawiera jaja lub masy kremowe, należy wybrać mniejszą moc.
800 W	Gotowanie warzyw, mięsa itp.
650 W	Gotowanie ryb.
500 W	Gotowanie wymagające dużej dokładności, np. sosów z dużą zawartością białka, potraw, których głównymi składnikami są jaja i ser oraz do dogotowywania potraw duszonych.
350 W	Gotowanie gulaszu, roztapianie masła i czekolady.
160 W	Rozmrażanie. Zmiękczanie masła, serów.
90 W	Zmiękczanie lodów
0 W	Tylko podczas stosowania minutnika (timera).

Combi

Funkcja służy do przyrządzania takich potraw, jak zapiekanki, lazanie, potrawy z drobiu oraz pieczone ziemniaki.

1. Obrócić pokrętło wielofunkcyjne w położenie funkcji Combi.
2. Obrócić pokrętło regulacyjne, aby ustawić poziom mocy mikrofal.
3. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór.
4. Przekręcić pokrętło regulacyjne, aby ustawić żądany czas gotowania.
5. Nacisnąć przycisk Start.

Produkt ustawiono fabrycznie tak, aby maksymalny poziom mocy mikrofal wynosił 650 W podczas korzystania z grilla. Można wyłączyć mikrofale, redukując poziom mocy mikrofal do 0 W. Po wybraniu wartości 0 W kuchenka przełącza się w tryb samego grillowania.

Funkcja „Grill combi" (Grill w trybie łącznym)	
Moc	Sugerowane zastosowanie:
650 W	Gotowanie warzyw i zapiekanek
350 - 500 W	Gotowanie drobiu i lazanii
160 - 350 W	Gotowanie ryb i mrożonych zapiekanek
160 W	Gotowanie mięsa
90 W	Pieczenie owoców
0 W	Przyrumienianie tylko podczas pieczenia.

Grill

Należy stosować tę funkcję w celu szybkiego przyrumienienia powierzchni potrawy.

1. Obracać pokrętłem wielofunkcyjnym aż do odnalezienia funkcji Grill.
2. Przekręcić pokrętło regulacyjne, aby ustawić żądany czas gotowania.
3. Nacisnąć przycisk Start.

Przed użyciem jakichkolwiek naczyń/przyborów należy upewnić się czy są one odporne na temperaturę powstającą w kuchence.

WAŻNE: Podczas stosowania funkcji Grill nie wolno używać plastikowych naczyń/przyborów. Ulegną one stopieniu. Naczynia z drewna lub papieru także nie są odpowiednie.

Automatyczne rozmrażanie
Funkcja ta służy do odmrażania mięsa, drobiu, ryb, warzyw i chleba.
Automatyczne rozmrażanie należy stosować, jeżeli waga netto zamrożonych produktów żywnościowych wynosi od 100 g do 2,5 kg. Żywność należy zawsze położyć na szklanym talerzu obrotowym.

1. Obracać pokrętłem wielofunkcyjnym aż do odnalezienia funkcji automatycznego rozmrażania.
2. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór.
3. Obrócić pokrętło regulacyjne, aby wybrać rodzaj potrawy.
4. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór.
5. Obrócić pokrętło regulacyjne, aby ustawić wagę.
6. Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić wybór.
7. Nacisnąć przycisk Start.

Waga:
Funkcja ta wymaga podania wagi netto potrawy. Kuchenka automatycznie obliczy czas potrzebny na zakończenie procedury. Jeśli waga potrawy jest mniejsza lub większa od zalecanej: Ręczne rozmrażanie należy wykonać wg procedury gotowania i podgrzewania za pomocą mikrofal, nastawiając moc na 160 W.

Potrawy mrożone:
Jeśli temperatura żywności jest wyższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać mniejszą wagę żywności.
Jeśli temperatura żywności jest niższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać większą wagę żywności.

Produkt żywnościowy	**Porady**
Mięso (100 g - 2,0 kg)	Mięso mielone, kotlety, steki lub pieczenie. Odwrócić potrawę, gdy kuchenka wyświetli stosowny komunikat.
Drób (100 g - 2,5 kg)	Kurczak w całości, w kawałkach lub filety. Odwrócić potrawę, gdy kuchenka wyświetli stosowny komunikat.
Ryby (100 g - 1,5 kg)	W całości, steki lub filety. Odwrócić potrawę, gdy kuchenka wyświetli stosowny komunikat.
Warzywa (100 g - 1,5 kg)	Warzywa mieszane, groszek, brokuły, itp. Odwrócić potrawę, gdy kuchenka wyświetli stosowny komunikat.
Chleb (100 g - 1,0 kg)	Bochenek, bułki lub bułeczki. Odwrócić potrawę, gdy kuchenka wyświetli stosowny komunikat.

W odniesieniu do artykułów spożywczych, które nie zostały wymienione w niniejszej tabeli, oraz jeśli waga jest mniejsza lub większa niż zalecana, należy postępować zgodnie z instrukcją „Gotowania i podgrzewania za pomocą mikrofal", a do rozmrażania ustawić moc 160 W.

Rozmrażanie w trybie ręcznym
Ręczne rozmrażanie należy wykonać według procedury podanej w punkcie „Gotowanie i podgrzewanie za pomocą mikrofal", nastawiając moc na 160 W. Należy regularnie sprawdzać potrawę. Ustalenie prawidłowego czasu gotowania (pieczenia) dla różnych ilości potraw wymaga pewnego doświadczenia. Zamrożone potrawy, umieszczone w opakowaniach z folii plastikowej lub kartonowych można umieszczać bezpośrednio w kuchence, o ile opakowania nie mają metalowych części (np. metalowe zszywki).

Kształt opakowania wpływa na czas rozmrażania. Opakowania płytkie rozmrażają się szybciej niż opakowania głębokie.
Należy oddzielać poszczególne kawałki, kiedy zaczynają się rozmrażać.
Oddzielne kawałki szybciej się rozmrażają.
Zabezpieczyć niektóre części produktu niewielkimi kawałkami folii aluminiowej, jeżeli zaczynają się rozgrzewać (np. nóżki kurczaka lub skrzydełka).
Duże kawałki należy odwracać w połowie procesu rozmrażania.
Potrawy gotowane, wywary i sosy mięsne rozmrażają się lepiej, gdy je zamieszamy.
Zaleca się nie rozmrażać całkowicie produktu i pozwolić na dokończenie procesu w czasie dochodzenia.
Czas dochodzenia, po rozmrażaniu, zawsze polepsza rezultaty, ponieważ następuje wyrównanie temperatury wewnątrz potrawy.

Funkcja Crisp

Funkcja jest przeznaczona do odgrzewania i pieczenia pizzy oraz innych potraw na bazie ciasta. Jest ona także przydatna do smażenia jajek na bekonie, kiełbasek, hamburgerów, itp.

1. Obracać pokrętłem wielofunkcyjnym aż do odnalezienia funkcji Crisp.
2. Przekręcić pokrętło regulacyjne, aby ustawić żądany czas gotowania.
3. Nacisnąć przycisk Start.

Kuchenka załącza mikrofale i grill, w celu podgrzania talerza Crisp.
Dzięki temu talerz Crisp szybko osiągnie swoją temperaturę roboczą i zacznie zarumieniać potrawę, tworząc chrupiącą powierzchnię.
Nie można zmieniać poziomu mocy ani włączać/wyłączać grilla podczas korzystania z funkcji Crisp.
Należy upewnić się, czy talerz Crisp został umieszczony dokładnie na środku szklanego talerza obrotowego.
Kuchenka oraz talerz Crisp nagrzewają się bardzo mocno podczas stosowania tej funkcji.
Nie umieszczać gorącego talerza Crisp na żadnej powierzchni wrażliwej na ciepło.

WAŻNE: Należy uważać, aby nie dotykać sufitu kuchenki przy grzałce grilla.

W celu wyjęcia gorącego talerza Crisp należy skorzystać z rękawic kuchennych lub specjalnego uchwytu do talerza Crisp.
Do tej funkcji należy używać tylko dostarczonego talerza Crisp.
Inne dostępne na rynku talerze Crisp nie dadzą poprawnych wyników podczas używania tej funkcji.

WAŻNE: Talerz do zarumieniania może zostać wstępnie nagrzany przed użyciem (maks. 3 minuty).

Zawsze należy używać funkcji „Crisp” w przypadku wstępnego nagrzewania talerza Crisp.

Minutnik

Z funkcji tej można korzystać, gdy należy zmierzyć dokładny czas, np. podczas gotowania jajek lub wyrastania ciasta przed jego pieczeniem itd.

1. Obracać pokrętłem wielofunkcyjnym aż na wyświetlaczu pojawi się pozycja TIMER.
2. Obracając pokrętłem regulacyjnym ustawić żądany czas minutnika.
3. Nacisnąć przycisk OK.

Gdy minutnik zakończy odliczanie, rozlegnie się sygnał akustyczny.
Naciśnięcie przycisku „Stop” lub obrócenie pokrętła wielofunkcyjnego przed zakończeniem odliczania minutnika spowoduje jego wyzerowanie.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie jest zwykle jedyną wymaganą czynnością konserwacyjną.
Kuchenkę należy utrzymywać w czystości, aby nie niszczyć jej powierzchni, co ma negatywny wpływ na trwałość urządzenia oraz może prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.

WAŻNE: nie używać druciaków metalowych, preparatów czyszczących zawierających substancje ścierne, zmywaków z wełny stalowej, ostrych zmywaków itp. mogących uszkodzić panel sterujący oraz powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne kuchenki. Należy używać gąbki i delikatnego detergentu lub ręcznika papierowego oraz środka do mycia okien w rozpylaczu. Środek do mycia okien należy rozpylić na ręcznik papierowy.
Kuchenki nie należy spryskiwać bezpośrednio.
Regularnie, a w szczególności po wylaniu się płynów, należy wyjmować talerz obrotowy oraz jego podstawę i wycierać dno kuchenki do czysta.
Kuchenkę zaprojektowano do pracy z talerzem obrotowym, umieszczonym w przeznaczonym nań miejscu.

WAŻNE: nie należy uruchamiać kuchenki mikrofalowej, gdy talerz obrotowy został wyjęty, np. w celu oczyszczenia.
Do czyszczenia powierzchni wewnętrznych, zewnętrznej i wewnętrznej powierzchni drzwiczek oraz otworu drzwiczek należy stosować delikatne detergenty, wodę i miękką szmatkę.

WAŻNE: nie należy dopuszczać do zbierania się resztek tłuszczu lub żywności wokół drzwi.
W przypadku trudnych do usunięcia plam należy przez 2 lub 3 minuty gotować w kuchence filiżankę wody. Para spowoduje zmiękczenie brudu.

WAŻNE: nie używać parowych urządzeń czyszczących do czyszczenia kuchenki mikrofalowej.
Nieprzyjemne zapachy wewnątrz kuchenki można wyeliminować poprzez wstawienie do kuchenki filiżanki wypełnionej wodą z dodatkiem soku z cytryny i gotowanie jej przez kilka minut.
Grzałka grilla nie wymaga czyszczenia, gdyż wysoka temperatura powoduje spalanie wszelkich zabrudzeń, ale sufit przy niej może wymagać regularnego czyszczenia. Do czyszczenia należy użyć gąbki, ciepłej wody i detergentu.
Jeśli grill nie jest używany regularnie, należy go włączać raz w miesiącu na 10 minut, aby wypalić wszelkie zabrudzenia.

Można myć w zmywarce

- Podstawkę pod talerz obrotowy.
- Szklany talerz obrotowy.
- Uchwyt do talerza Crisp.

Ostrożne czyszczenie

Talerz Crisp należy myć w wodzie, z łagodnym detergentem. Mocno zabrudzone miejsca można wyczyścić za pomocą gąbki do szorowania i łagodnego środka czyszczącego.
Zawsze przed myciem należy odczekać aż talerz Crisp wystygnie.

WAŻNE: talerza Crisp nie należy zanurzać ani płukać w wodzie, gdy jest on gorący.
Szybkie schłodzenie może go uszkodzić.

WAŻNE: nie używać zmywaków z wełny stalowej. Spowoduje to porysowanie powierzchni.

Co zrobić, gdy ...

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Zasilanie sieciowe lub urządzenie nie jest podłączone.	Sprawdzić bezpieczniki oraz upewnić się, czy nie nastąpiła przerwa w dopływie prądu.
	Drzwi nie są zamknięte.	Przed ponowną próbą należy otworzyć i zamknąć drzwi.
Wyświetlany jest np. taki komunikat: F2, F3C, F7 or Err2, Err3, Err5.	Kuchenka wykryła wystąpienie usterki w jednym z czujników lub podobną usterkę.	Odłączyć urządzenie, odczekać 10 minut przed ponownym podłączeniem, a następnie ponowić próbę użycia kuchenki. Jeżeli problem nadal występuje, należy wezwać serwis.
Żywność jest nagrzewane nierównomiernie.	Bardzo cienkie kawałki, takie jak np. końce skrzydełek nie zostały osłonięte.	Osłonić cieńsze fragmenty folią aluminiową.
	Żywność została podgrzana przy zbyt wysokim poziomie mocy.	Wybrać niższy poziom mocy.
	Talerz obrotowy został zatrzymany.	Sprawdzić, czy talerz obrotowy i jego podstawka znajdują się na swoim miejscu, oraz czy żywność jest ułożona centralnie i nie dotyka ścianek komory.
Potrawa nie obraca się.	Talerz obrotowy został zatrzymany.	Sprawdzić, czy talerz obrotowy i jego podstawka znajdują się na swoim miejscu, oraz czy dno komory jest czyste.

Serwis Techniczny

Przed skontaktowaniem się z serwisem technicznym:

1. Sprawdzić, czy nie ma możliwości samodzielnego usunięcia problemu (rozdział „Co zrobić jeśli...").
2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy problem ustąpił.

Jeśli usterka nadal występuje po wykonaniu powyższych kontroli, należy skontaktować się z serwisem technicznym IKEA.

Należy podać:

- rodzaj usterki;
- dokładny typ i model urządzenia;
- numer serwisowy (numer po słowie „Service" na tabliczce znamionowej) znajdujący się na wewnętrznej krawędzi komory kuchenki (widoczny po otwarciu drzwi);
- dokładny adres;
- numer telefonu.

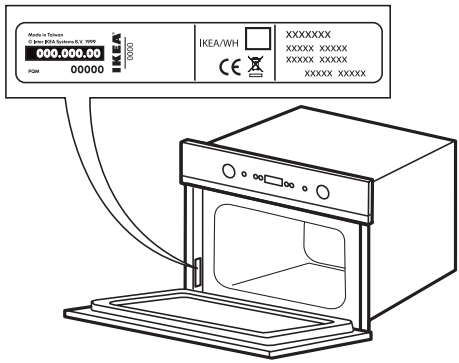
Jeśli wymagana jest naprawa, prosimy skontaktować się z serwisem technicznym IKEA (aby zagwarantować użycie oryginalnych części zapasowych i prawidłowe przeprowadzenie naprawy).

SERVICE 0000 000 00000

Dane techniczne

Napięcie zasilania	230 V/50 Hz
Znamionowy pobór mocy	2300 W
Bezpiecznik	10 A
Moc wyjściowa	1000 W
Grill	800 W
Wymiary zewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	397 x 595 x 468
Wymiary wewnętrzne komory (wys. x szer. x gł.)	200 x 405 x 380

Dane techniczne podane są na tabliczce znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia.



Dane próby wydajności grzewczej zgodne z normą IEC 60705.
Międzynarodowa Komisja Elektrotechniki (IEC) ustaliła wzorzec podgrzewania, służący do oceny wyników podgrzewania wszystkich kuchenek mikrofalowych. Dla tej kuchenki zalecamy poniższe wartości:

Próba	**Ilość**	**Szacowany czas**	**Poziom mocy**	**Pojemnik**
12.3.1	1000 g	13 - 14 min	650 W	Pyreks 3.227
12.3.2	475 g	5 min.	800 W	Pyreks 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	800 W	Pyreks 3.838
13.3	500 g	10 min.	160 W	

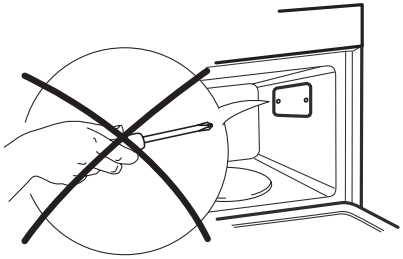
UWAGA: informacje te są przeznaczone wyłącznie dla wykwalifikowanego technika.

Instalacja

Montaż urządzenia
Instalując urządzenie należy przestrzegać załączonych oddzielnie instrukcji montażu.

Podłączenie elektryczne

Przed podłączeniem
Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w Państwa mieszkaniu.
Zabrania się wyjmowania płytek ochronnych wlotów mikrofal znajdujących się z boku ścianki komory. Zapobiegają one przedostawaniu się tłuszczu i cząstek żywności do kanałów wlotowych mikrofal.



Przed montażem sprawdzić, czy komora jest pusta.
Sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone.
Sprawdzić, czy drzwi kuchenki dokładnie przylegają do urządzenia po zamknięciu oraz czy wewnętrzna uszczelka drzwi nie jest uszkodzona. Opróżnić kuchenkę i oczyścić jej wnętrze przy pomocy miękkiej, wilgotnej ściereczki.

Nie należy uruchamiać urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa ono prawidłowo lub, gdy zostało uszkodzone, bądź spadło. Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie.
Przewód zasilający należy utrzymywać z dala od gorących powierzchni. Kontakt z takimi powierzchniami może spowodować porażenie prądem, pożar i inne zagrożenia.

Po podłączeniu
Kuchenkę można używać tylko przy prawidłowo zamkniętych drzwiczkach.
Zgodnie z obowiązującymi przepisami urządzenie musi zostać uziemione.
Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała u osób lub zwierząt, ani za szkody materialne wynikłe z niespełnienia tego wymogu.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy spowodowane niezastosowaniem się użytkownika do niniejszych instrukcji.

Ochrona środowiska

Pudełko opakowania nadaje się w pełni do ponownego przetworzenia, co potwierdza symbol recyklingu (♲).
Utylizację należy przeprowadzać zgodnie z lokalnymi przepisami. Materiały z opakowania, które stanowią potencjalne zagrożenie (worki plastikowe, styropian, itp.), należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.
Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE (WEEE) oraz polską ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczynią się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, spowodowanego nieodpowiednią utylizacją produktu.

Deklaracja zgodności CE
Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do kontaktu z artykułami spożywczymi i spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu (CE) nr 1935/2004. Zostało ono zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Dyrektywie 2006/95/WE w sprawie niskiego napięcia (która zmieniła Dyrektywę nr 73/23/EWG z późniejszymi zmianami) oraz wymogami ochrony określonymi w Dyrektywie nr 2004/108/WE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej („EMC").

Symbol ▬ umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jak odpad z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do właściwego punktu zbiórki surowców wtórnych zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Urządzenie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dot. usuwania odpadów i ochrony środowiska. Szczegółowe informacje na temat utylizacji, złomowania i recyklingu opisywanego urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w miejskim przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony. Przed złomowaniem należy odciąć kabel zasilający, aby uniemożliwić ponowne podłączenie urządzenia do sieci.

GWARANCJA IKEA

Ile trwa okres gwarancji IKEA?
Niniejsza gwarancja obowiązuje przez okres pięciu (5) lat od daty zakupu urządzenia AGD w sklepie IKEA a w przypadku urządzenia oznaczonego marką LAGAN przez okres dwóch (2) lat. W celu potwierdzenia zakupu należy przedłożyć oryginał paragonu lub fakturę. Wykonywanie prac gwarancyjnych nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji urządzenia.

Jakie urządzenia nie podlegają 5 letniej gwarancji IKEA?
Urządzenia AGD oznaczone nazwą LAGAN oraz wszystkie urządzenia AGD zakupione przed dniem 1 sierpnia 2007 r.

Kto wykonuje usługi serwisowe?
Wyznaczony przez IKEA serwis, wykonujący usługi gwarancyjne za pośrednictwem sieci własnych punktów lub sieci autoryzowanych partnerów.

Co obejmuje gwarancja?
Niniejsza gwarancja obejmuje wady konstrukcji lub materiałów wykorzystanych do produkcji urządzenia od dnia jego zakupu w sklepie IKEA. Gwarancja odnosi się tylko do użytku domowego. Wyjątki od powyższej zasady określone są w rozdziale zatytułowanym "Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?" W okresie gwarancji pokrywane będą koszty usunięcia wad, np. napraw, wymiany części, robocizny oraz koszty podróży, pod warunkiem udostępnienia urządzenia do naprawy bez ponoszenia szczególnych kosztów. Przy uwzględnieniu powyższych warunków zastosowanie mają przepisy prawa wspólnotowego (dyrektywa nr 99/44/WE) oraz odpowiednie przepisy prawa krajowego. Części wymienione są własnością IKEA.

Jakie działania podejmuje IKEA w celu rozwiązania problemu?
Wyznaczony przez IKEA serwis bada produkt i decyduje, według własnego uznania, czy jest on objęty niniejszą gwarancją. W razie uznania, że produkt jest objęty gwarancją, serwis IKEA lub autoryzowany partner serwisowy decyduje, według własnego uznania, czy naprawić wadliwy produkt czy wymienić go na taki sam lub porównywalny produkt.

Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?
- Zwykłego zużycia.
- Uszkodzenia umyślnego lub wynikającego z niedbalstwa, uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłową instalacją lub podłączeniem do niewłaściwego źródła napięcia, uszkodzenia spowodowanego reakcją chemiczną lub elektrochemiczną, rdzą, korozją lub uszkodzeniem w wyniku działania wody, w tym uszkodzenia spowodowanego nadmiarem wapnia w wodzie z instalacji wodociągowych oraz uszkodzenia spowodowanego anomaliami pogodowymi.
- Materiałów eksploatacyjnych, w tym baterii i lamp.
- Części niefunkcjonalnych i dekoracyjnych, niemających wpływu na normalne użytkowanie urządzenia, w tym rys oraz ewentualnych przebarwień.
- Przypadkowych uszkodzeń spowodowanych przez obce ciała lub substancje, czyszczenie lub przepychanie filtrów, systemów odprowadzania wody lub szuflad na proszek.
- Uszkodzenia następujących części: części ze szkła ceramicznego, akcesoriów, koszyków na naczynia i sztućce, rur zasilających i odwadniających, uszczelek, lampek oraz ich pokryw, wyświetlaczy, pokręteł, obudów oraz części obudów. Odstępstwem od tego jest przypadek, gdy można udowodnić, że uszkodzenia powstały wskutek błędu podczas produkcji.
- Przypadków, w których nie stwierdzono usterek w trakcie wizyty technika.
- Napraw niewykonanych przez wyznaczony przez IKEA serwis lub autoryzowanego partnera serwisowego

bądź przypadków niezastosowania części oryginalnych.
- Napraw będących następstwem instalacji wykonanych nieprawidłowo lub w sposób niezgodny ze specyfikacją.
- Wykorzystania urządzenia w środowisku innym niż domowe, tj. użytku profesjonalnego.
- Uszkodzeń transportowych. Jeśli transportem produktu do domu lub pod inny adres zajmuje się klient, IKEA nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody, jakie mogą powstać podczas transportu. Jednakże, w sytuacji gdy produkt jest dostarczany do klienta przez IKEA, za jego ewentualne uszkodzenia powstałe podczas dostawy odpowiada IKEA.
- Kosztów związanych z pierwszą instalacją urządzenia IKEA.
  Jednakże, jeśli urządzenie będzie naprawiane lub wymieniane przez wskazany przez IKEA serwis lub autoryzowanego partnera serwisowego w ramach niniejszej gwarancji, zajmą się oni, w razie potrzeby, ponowną instalacją takiego naprawionego lub wymienionego urządzenia.

Powyższe ograniczenia nie mają zastosowania do pracy prawidłowo wykonanej przez wykwalifikowanego specjalistę, przy zastosowaniu oryginalnych części, w celu dostosowania urządzenia do wymagań bezpieczeństwa technicznego obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

Zastosowanie przepisów prawa krajowego
Niniejsza gwarancja IKEA przyznaje Państwu określone uprawnienia, w uzupełnieniu do innych uprawnień, które mogą Państwu przysługiwać na mocy przepisów danego państwa.
Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupujących wynikających z niezgodności towaru z umową.

Obszar obowiązywania
W przypadku urządzeń zakupionych w jednym państwie członkowskim UE i przewiezionych do innego państwa członkowskiego UE, usługi serwisowe świadczone będą na standardowych warunkach gwarancyjnych obowiązujących w nowym państwie. Obowiązek świadczenia usług w ramach gwarancji istnieje wyłącznie pod warunkiem, gdy urządzenie spełnia poniższe wymogi i jest zainstalowane zgodnie nimi:
- specyfikacje techniczne państwa, w którym zgłaszana jest reklamacja gwarancyjna;
- instrukcje montażu oraz informacje bezpieczeństwa w Instrukcji Obsługi.

Gwarantem na terenie Polski jest IKEA Retail Sp. z o.o., Janki, Pl. Szwedzki 3, 05-090 Raszyn

Kontakt z działem obsługi klienta
Prosimy o kontakt z punktami obsługi klienta wyznaczonymi przez IKEA w następujących przypadkach:
- zgłoszenie serwisowe w ramach gwarancji
- uzyskanie informacji na temat instalacji urządzeń przeznaczonych do zabudowy w meblach kuchennych IKEA
- uzyskanie informacji dotyczących działania urządzeń sprzedawanych w IKEA

Aby zapewnić jak najlepszą pomoc z naszej strony, przed kontaktem z nami, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją zabudowy i/lub instrukcją obsługi.

Punkty serwisowe wyznaczone przez IKEA

Lista adresów oraz telefony do punktów obsługi klienta wyznaczonych przez IKEA znajdują się na ostatniej stronie niniejszej gwarancji.

W celu zapewnienia Państwu szybkiej obsługi serwisowej należy korzystać z telefonów serwisowych, które są podane na ostatniej stronie gwarancji. W przypadku kontaktu z punktem

serwisowym prosimy o wybranie numeru podanego w broszurze dołączonej do danego urządzenia. Prosimy również o podanie numeru artykułu IKEA (ośmiocyfrowy kod) oraz dwunastocyfrowego numeru serwisowego, które znaleźć można na jego tabliczce znamionowej.

PROSIMY O ZACHOWANIE DOWODU ZAKUPU!
Oryginał paragonu lub faktury jest warunkiem do korzystania z usług gwarancyjnych. Dowód zakupu zawiera również nazwę oraz numer artykułu IKEA (ośmiocyfrowy kod) dla każdego z zakupionych urządzeń.

Czy potrzebujecie Państwo dodatkowej pomocy?
W przypadku dodatkowych pytań, które nie dotyczą urządzeń zakupionych w IKEA prosimy o kontakt z najbliższym centrum informacyjnym IKEA. Przed skontaktowaniem się z nami prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

İçindekiler

Güvenlikle ilgili bilgiler	**22**	**Teknik veriler**	**34**
Ürünün tanıtımı	**24**	**Kurulum**	**35**
Kontrol paneli	**26**	**Elektrik bağlantısı**	**35**
Günlük kullanım	**27**	**Çevre ile ilgili konular**	**36**
Temizlik ve bakım	**32**		
Servis çağırmadan önce	**33**		

Güvenlikle İlgili Bilgiler

Dikkatle okuyun ve gelecekte başvurmak üzere muhafaza edin.
Fırının içinde veya yanında yanıcı maddeler ısıtmayın ve kullanmayın. Duman, yangın tehlikesi oluşturabilir veya patlamaya neden olabilir.
Kumaş, kağıt, baharat, bitki, tahta, çiçek, meyve veya diğer yanıcı maddeleri kurutmak için mikrodalga fırınını kullanmayın. Yangın çıkabilir.
Eğer fırının içinde veya dışındaki madde tutuşur veya duman görülürse, kapısını kapalı tutun ve fırını kapatın. Elektrik kablosunu prizden çıkarın veya sigorta veya şalter panelinden elektriği kesin.
Yiyecekleri aşırı pişirmeyin. Yangın çıkabilir. Özellikle pişirme işleminde kağıt, plastik veya diğer yanıcı maddeler kullanılıyorsa, fırın çalışırken asla denetimsiz halde bırakmayın. Yiyecekleri ısıtırken kağıt kömürleşebilir veya yanabilir, ya da bazı plastikler eriyebilir.
Bu cihazda aşındırıcı kimyasallar ve gazlar kullanmayın. Bu tip fırın özel olarak, ısıtma ve pişirme amacıyla tasarlanmıştır. Sanayi ve laboratuvar çalışmalarında kullanım amacıyla tasarlanmamıştır.

YUMURTALAR

Kabuklu veya kabuksuz olarak fırına konan yumurtalar ısıtılma işlemi tamamlandıktan sonra dahi patlayabileceği için, mikrodalga fırınınızı tüm yumurta ısıtmak veya pişirmek için kullanmayın.
Bu cihaz, 8 yaş üzeri çocuklar ve kısıtlı fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteye sahip olan veya bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında olduklarında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda bilgilendirildikten ve olabilecek tehlikeleri anladıktan sonra kullanılabilir.
Çocukların cihazla oynaması kesinlikle yasaklanmalıdır.
Temizlik ve bakım işlemleri, 8 yaş üzeri ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
⚠ **UYARI!** Cihaz ve erişilebilir parçaları, kullanım esnasında sıcak olabilir.
Isıtıcı elemanlara dokunulmaması için dikkatli olunmalıdır.
8 yaşından küçük çocuklar, devamlı gözetim altında olmadıkları sürece cihazdan uzak tutulmalıdır.
Mikrodalga fırınınızı, hava geçirmez şekilde kapatılmış kaplar içinde saklanan yiyeceklerin ısıtılması için kullanmayın. Basınç artabilir ve açılırken hasara neden olabilir ve patlayabilir.
Şayet ana kablonun değiştirilmesi gerekiyorsa, yetkili servisiniz aracılığıyla yenisini temin edebilirsiniz.
Ana kablo yalnızca yetkili servis teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.
Servis işlemleri sadece yetkili servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.
Yetkili olmayan herhangi birinin, mikrodalga enerjisine maruz kalmayı engelleyen kapağın çıkarılmasını gerektirecek bir bakım veya onarım yapması risklidir.
Hiçbir kapağı çıkarmayın.
Kapak contası ve kapak conta bölgesinin hasar görüp görmediği düzenli olarak

kontrol edilmelidir. Eğer bu kısımlar herhangi bir şekilde hasar görmüşse cihazı, yetkili servis teknisyeni tarafından onarılmadan çalıştırmayın.

⚠ UYARILAR!

- Elektrik kablosu, yerine takıldıktan sonra cihazın fişini elektrik prizine takmak için yeterli uzunlukta olmalıdır.
- Montajın yürürlükteki emniyet yönetmeliklerine uyması için, en az 3 mm kontak mesafeli tüm kutuplu bir çatal anahtarı kullanılmalıdır.

Önemli tedbirler

Genel Açıklamalar

Bu cihaz yalnızca ev içi kullanım için tasarlanmıştır!

Bu cihaz, ankastre kullanım için tasarlanmıştır. Bağımsız bir ünite olarak kullanmayın.

Bu cihaz, yiyecekleri ve içecekleri ısıtmak için tasarlanmıştır. Yiyeceklerin veya giysilerin kurutulması ve elektrikli battaniyelerin, terliklerin, süngerlerin, ıslak bezlerin ve benzeri eşyaların ısıtılması yaralanma, alev alma veya yangın riski yaratabilir.

Cihaz, içinde yiyecek olmadan çalıştırılmamalıdır. Bu şekilde kullanım, cihaza zarar verebilir.

Eğer fırının çalışmasını denemek isterseniz, içine bir bardak su koyun. Su, mikrodalga enerjisini emecek ve fırın zarar görmeyecektir.

Fırının iç kısmını, malzeme saklama amacıyla kullanmayın.

Yiyecek paketlerini fırına yerleştirmeden önce kağıt veya plastik paketlerdeki ambalaj bağlarını çıkarın.

Kızartma

Yağ sıcaklığı kontrol edilemeyeceği için mikrodalga fırınınızı kızartma yapmak için kullanmayın.

Yemek piştikten sonra kaplara, fırının parçalarına ve tencereye dokunurken elinizin yanmaması için kalın bez veya fırın eldivenleri kullanın.

Sıvılar

Ör. içecekler veya su. Fokurtu oluşmasa da, sıvıların kaynama noktasından fazla ısınması olasıdır. Bu durum, ısınan sıvının aniden taşmasına neden olabilir.

Bu olasılığın önüne geçmek için şu adımları izlemelisiniz:

1. Kenarları düz ve ağzı dar olan kapları kullanmaktan sakının.
2. Kabı fırına koymadan önce sıvıyı bir çay kaşığıyla karıştırın ve çay kaşığını fırına girecek kabın içerisinde bırakın.
3. Isıttıktan sonra bir süre fırında bırakın ve dikkatlice çıkarmadan önce tekrar karıştırın.

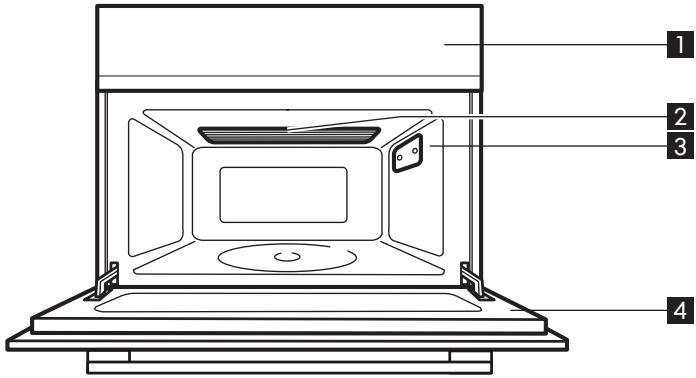
Dikkat

Ayrıntılı bilgi için daima, bir mikrodalga pişirme kitapçığına bakın. Bu durum özellikle alkol içeren yiyecekleri ısıtırken veya pişirirken geçerlidir.

Biberonları ve kavanozlardaki bebek mamalarını ısıttıktan sonra, bebeğinize vermeden önce daima çalkalayın ve sıcaklığını kontrol edin. Bu şekilde, ısı eşit şekilde dağılacak ve bebeğin haşlanma veya yanma riski önlenecektir.

Fırına koymadan önce kapağı ve biberon emziğini çıkardığınızdan emin olun!

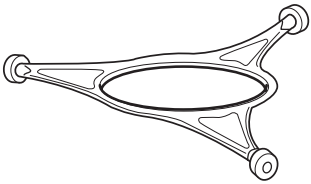
Ürün tanıtımı



1 Kontrol Paneli
2 Izgara rezistansı (Quartz)
3 Fırın Lambası
4 Kapak

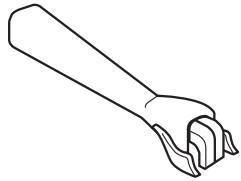
Aksesuarlar

Döner destek



1x

Crisp tutma kolu

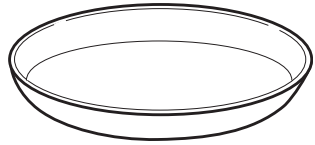


1x

Döner cam tepsi

1x

Crisp - tepsisi



1x

Genel Açıklamalar
Piyasada çok sayıda aksesuar mevcuttur. Satın almadan önce, mikrodalga kullanımı için uygun olduğundan emin olun.
Fırın içerisinde kullanacağınız kapların ısıya dayanıklı olduğundan ve mikrodalga ışınlarıyla aşırı ısınmadığından emin olun.
Mikrodalgaya koyduğunuz yiyecek ve aksesuarların fırının iç kısmına değmediğinden emin olun.
Bu, özellikle de aksesuarların metal veya metal parçacıklarından oluştuğu durumlarda önemlidir.
Eğer mikrodalga fırın çalışmaktayken metal içeren aksesuarlar fırının iç kısmı ile temas ederse, kıvılcım çıkabilir ve mikrodalga zarar görebilir.
Fırını çalıştırmadan önce, döner tepsinin serbestçe dönüyor olduğundan daima emin olun.

Döner destek
Döner cam tepsinin altındaki döner desteği kullanın. Döner desteği üzerine başka herhangi bir mutfak aleti koymayın.
Döner desteği fırına oturtun.

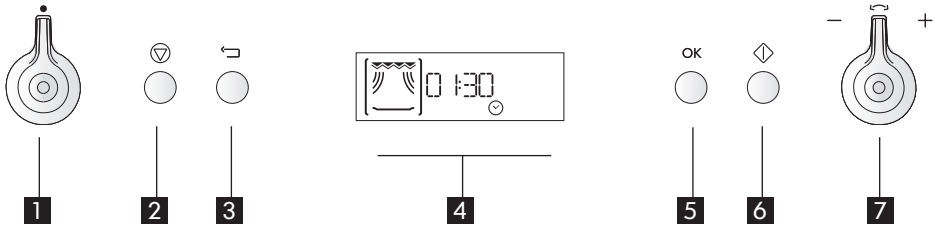
Döner cam tepsi
Tüm pişirme yöntemleri için döner cam tepsiyi kullanın. Fırının iç kısmını kirletmemesi için taşan suları ve yiyecek parçacıklarını tutacaktır.
Döner cam tepsiyi döner destek üzerine oturtun.

Crisp tutma kolu
Sıcak Crisp tepsisini fırından çıkarmak için tedarik edilen özel Crisp tutma kolunu kullanın.

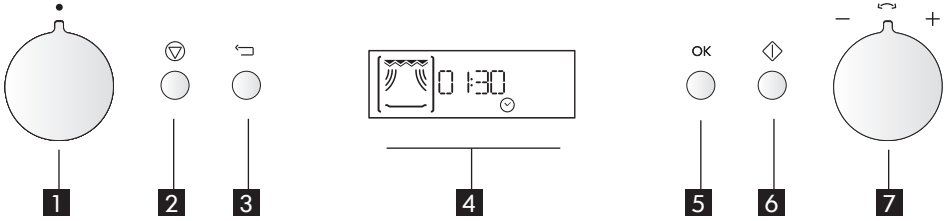
Crisp - tepsisi
Yiyeceği direk olarak Crisp-tepsisi üzerine yerleştirin.
Crisp-tepsisini kullanırken destek olarak daima döner Cam tepsiyi kullanın.
Çabuk ısınacağından ve kabın hasar görmesine neden olabileceğinden Crisp-tepsisi üzerine herhangi bir kap yerleştirmeyin.

Kontrol paneli

VÅGAD



SNABB



1 Multifonksiyon düğmesi
2 Stop/Durdur tuşu
3 Geri tuşu
4 Gösterge
5 OK (Onay) tuşu
6 Başlat tuşu
7 Ayar tuşu

Günlük kullanım

Başlatma koruması / Tuş kilidi
Fırın "beklemede" moduna girdikten bir dakika sonra bu otomatik güvenlik fonksiyonu aktif hale gelir. (24 saatlik zaman biçimi görüntülendiğinde ya da saat ayarlı olmadığı takdirde göstergede değer görüntülenmiyorsa fırın "stand by" konumundadır).
Fırın kapağı emniyet kilidi devreye girmeden önce açılıp kapatılmalıdır, ör. içine yiyecek koyma. Aksi takdirde gösterge "DOOR" (Kapak) mesajını görüntüleyecektir.

Soğutma
Bir fonksiyon sona erdiğinde, fırın bir soğutma işlemi uygulayabilir. Bu normaldir. Bu prosedürden sonra fırın otomatik olarak kapanır.
Soğutma prosedürü, fırın kapağını açmak kaydıyla fırına herhangi bir zarar vermeksizin durdurulabilir.

Ayarlar
Cihazın fişi ilk kez prize takıldığında, saati ayarlamanızı isteyecektir.
Bir elektrik kesintisinden sonra, saat yanıp sönecektir ve resetlenmesi gerekecektir.
Fırınınızda, kişisel zevklerinize göre ayarlayabileceğiniz çeşitli fonksiyonlar mevcuttur.

1. Setting (Ayar) mesajı görünene kadar Stop (Durdur) tuşuna basın (yaklaşık 3 sn).
2. Aşağıdaki fonksiyonlardan birini seçmek ve ayarlamak için Adjust (Ayarlama) düğmesini kullanın
   Saat
   Ses
   ECO
   Parlaklık
3. Ayarlama fonksiyonundan çıkmak ve yaptığınız değişiklikleri kaydetmek için, durdur tuşuna basın.

Saat

1. OK tuşuna basın (sol taraftaki dijital rakamlar (saat hanesi) yanıp söner).
2. Saati ayarlamak için Adjust (Ayarlama) düğmesini çevirin.
3. OK tuşuna basın (sağdaki iki rakam (dakika) yanıp sönecektir).
4. Dakikayı ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
5. OK tuşuna tekrar basın.

Saat ayarı yapılmıştır ve saat çalışır durumdadır.
Ayarladıktan sonra saati göstergeden kaldırmak istediğiniz takdirde, saat ayarlama moduna tekrar girin ve rakamlar yanıp sönerken Stop (Durdur) tuşuna basın.

Ses

1. OK tuşuna basın.
2. Uyarı sesini AÇMAK veya KAPATMAK için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. Değişikliği onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.

Eco ⓔ

1. OK tuşuna basın.
2. ECO ayarını AÇMAK veya KAPATMAK için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. Değişikliği onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.

ECO açık konumda iken, enerji tasarrufu amacıyla gösterge bir süre sonra otomatik olarak kapanacaktır. Tuşa basıldığında ya da kapı açıldığında otomatik olarak yeniden yanacaktır.

Parlaklık ☀

1. OK tuşuna basın.
2. Tercih ettiğiniz parlaklık seviyesini ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. Değişikliği onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.

Jet start (Hızlı çalıştırma) ⏀

Bu fonksiyon, çorba, kahve veya çay gibi su oranı yüksek gıdaların hızlı bir şekilde yeniden ısıtılması için kullanılır.

1. Multifonksiyon düğmesini, Jet Start (Hızlı Başlatma) fonksiyonunu bulana kadar çevirin.
2. Start tuşuna basarak otomatik olarak tam güç mikrodalgada 30 saniye ayarıyla başlayabilirsiniz. Tuşa her basıldığında süre 30 saniye uzar.

Süreyi artırmak veya azaltmak için, Ayarlama düğmesini çevirerek de süreyi değiştirebilirsiniz.

Mikrodalga ile pişirme ve tekrar ısıtma

Bu fonksiyonu sebze, balık, patates ve et için normal pişirme ve yeniden ısıtma işlemlerinde kullanın.

1. Multifonksiyon düğmesini, mikrodalga fonksiyonunu bulana kadar çevirin.
2. Mikrodalga güç seviyesini ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. Seçiminizi onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.
4. Pişirme süresini ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
5. Start (Başlat) tuşuna basın.

Pişirme işlemi başladıktan sonra, süre, Start (Başlat) tuşuna basılarak 30 saniyelik adımlarla kolaylıkla uzatılabilir. Her basma işlemi süreyi 30 saniye uzatır.
Süreyi artırmak veya azaltmak için Ayarlama düğmesini çevirerek de süreyi değiştirebilirsiniz.
Geri tuşuna basarak, pişirme süresini ve güç seviyesini değiştirebilirsiniz. Her iki ayar da, pişirme esnasında ayarlama düğmesi kullanılarak değiştirilebilir.

Güç seviyesi

Yalnızca mikrodalga	
Güç	Önerilen kullanım:
1000 W	Yüksek yoğunlukla su içeriği olan içecekler, su, katı olmayan çorba, kahve, çay gibi sıvıları tekrar ısıtma. Eğer yiyecek yumurta ve krema içeriyorsa, daha düşük bir güç seviyesi seçin.
800 W	Sebze, et, vs. pişirme.
650 W	Balık pişirme.
500 W	Daha çok özen gerektiren yüksek proteinli soslar, peynir ve yumurtalı yemekler ve güveç gibi öğünlerin pişirilmesi.
350 W	Yemekleri yavaşça ısıtma, tereyağı ve çikolata eritme
160 W	Buz çözme. Margarin ve peynir yumuşatma.
90 W	Dondurmayı yumuşatma
0 W	Sadece Zamanlayıcı kullanılırken.

Combi (Kombi)

Bu fonksiyonu Izgaralar, Lazanya, Tavuk ve Fırında Patates gibi yiyecekler için kullanın.

1. Multifonksiyon düğmesini, Combi (Kombi) fonksiyonunu bulana kadar çevirin.
2. Mikrodalga güç seviyesini ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. Seçiminizi onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.
4. Pişirme süresini ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
5. Start (Başlat) tuşuna basın.

Ürün, ızgara kullanılırken maksimum 650W'lık mikrodalga gücüne erişecek şekilde ayarlanmıştır.
Mikrodalga güç seviyesini 0 W değerine düşürmek suretiyle mikrodalgayı kapatmak da mümkündür. 0 W değerine ulaşıldığında, fırın Sadece Izgara moduna geçer.

Kombi grill/ızgara	
Güç	Önerilen kullanım:
650 W	Sebze ve Izgara Pişirme
350 - 500 W	Tavuk ve Lazanya Pişirme
160 - 350 W	Balık ve Dondurulmuş Izgara Pişirme
160 W	Et Pişirme
90 W	Meyve Gratinleme
0 W	Üst Yüzeyi Kızartma sadece pişirme esnasında

Izgara

Bu fonksiyonu kısa sürede yiyeceğe hoş bir kızarmış yüzey vermek için kullanın.

1. Multifonksiyon düğmesini, ızgara fonksiyonunu bulana kadar çevirin.
2. Pişirme süresini ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. Start (Başlat) tuşuna basın.

Izgara yapmadan önce, kullanacağınız kapların ısıya dayanıklı ve mikrodalga fırın kullanımı için uygun olduğundan emin olun.

ÖNEMLİ: Izgara yaparken plastik kaplar kullanmayın. Bunlar erir. Ahşap ve kağıt malzemeler de uygun değildirler.

Otomatik buz çözme
Bu fonksiyonu Et, Tavuk, Balık, Sebze ve Ekmek çözdürmek için kullanın.
Otomatik Buz Çözme yalnızca net ağırlığın 100 g ile 2 kg arasında olduğu durumlarda kullanılmalıdır.
Yiyeceği daima döner cam tepsi üzerine yerleştirin.

1. Multifonksiyon düğmesini, Otomatik Buz Çözme fonksiyonunu bulana kadar çevirin.
2. Seçiminizi onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.
3. Bir yiyecek türü seçmek için Ayarlama düğmesini çevirin.
4. Seçiminizi onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.
5. Ağırlığı ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
6. Seçiminizi onaylamak için OK tuşuna tekrar basın.
7. Start (Başlat) tuşuna basın.

Ağırlık:
Bu fonksiyon, yiyeceğin net ağırlığının bilinmesini gerektirir. Prosedürün tamamlanması için gerekli süreyi fırın otomatik olarak hesaplayacaktır.
Eğer ağırlık değeri, önerilen ağırlıktan daha az veya çok ise: Buz çözme işlemi yaparken, mikrodalga ile pişirme ve tekrar ısıtma prosedürünü uygulayın ve 160 W'luk güç seviyesini seçin.

Dondurulmuş yiyecekler:
Yiyeceğin sıcaklığı derin dondurucu sıcaklığından (-18°C) daha yüksekse, daha düşük bir yiyecek ağırlığı seçin.
Yiyeceğin sıcaklığı derin dondurucu sıcaklığından (-18°C) daha düşükse, daha yüksek bir yiyecek ağırlığı seçin.

Yiyecek	Tavsiyeler
Et (100 g - 2.0 Kg)	Köfte, pirzola, biftek veya rostoluk etler. Fırın komut verince yemeği çevirin.
Tavuk türü etler (100 g - 2.5 Kg)	Tüm, fileto veya parça tavuk. Fırın komut verince yemeği çevirin.
Balık (100 g - 1.5 Kg)	Tüm, biftek veya fileto. Fırın komut verince yemeği çevirin.
Sebzeler (100 g - 1.5 Kg)	Karışık sebzeler, bezelye, brokoli, vs. Fırın komut verince yemeği çevirin.
Ekmek (100 g - 1.0 Kg)	Somun, çörek veya poğaçalar. Fırın komut verince yemeği çevirin.

Ağırlığın tavsiye edilen ağırlıktan daha düşük ya da yüksek olması durumunda ve bu tabloda listelenmemiş yiyecekler için "Mikrodalga ile pişirme ve tekrar ısıtma" talimatlarını izleyin ve buz çözdürme için 160 W değerini seçin.

Manuel buz çözme
Manuel buz çözme (defrost) yaparken "Mikrodalga ile pişirme ve tekrar ısıtma" prosedürünü uygulayın ve 160 W'luk güç seviyesini seçin.
Yiyeceği sürekli olarak kontrol edin.
Çeşitli miktarlar için gerekli zamanı tecrübe ile belirleyeceksiniz.
Ambalajında metal parçalar (ör. metal bağlama telleri) olmadığı sürece plastik poşetlerdeki, plastik streçe sarılmış veya karton ambalajlardaki donmuş gıdaları olduğu gibi fırına koyabilirsiniz.
Paketin şekli, buz çözme süresini etkiler. Derin olmayan paketler, derin olanlara oranla daha kısa sürede çözülür.

Buzlar çözülmeye başlayınca parçaları ayırın.
Tanelenmiş dilimler daha kolay çözülür.
Eğer çözülürken tavuk budu veya kanadı gibi ince kısımlar ısınmaya başlamış ise, bunları ufak alüminyum folyo parçaları ile sarın.
Çözülme sırasında eklem yerlerini hafif ayırın.
Kaynatılmış yiyecekler, türlüler ve et sosları, buz çözme işlemi sırasında karıştırılırsa daha kısa sürede çözülür.
Buz çözme sırasında yiyeceği, buzu tam olarak çözülmeden çıkarmak ve dinlendirme süresinde kendiliğinden çözülmesine izin vermek daha iyi sonuç verir.
Buz çözme işleminden sonraki bekleme süresi, sıcaklık yiyecek içerisine eşit biçimde dağılacağı için sonucun daha iyi olmasını sağlar.

Crisp (gevrek)
Bu fonksiyonu, pizza ve diğer hamurlu yiyecekleri yeniden ısıtmak ve pişirmek için kullanın. Pastırma ve yumurtaları kızartmak, sosisler, hamburgerler vs. için de uygundur.

1. Multifonksiyon düğmesini, Gevrek fonksiyonunu bulana kadar çevirin.
2. Pişirme süresini ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. Start (Başlat) tuşuna basın.

Crisp-tepsisini ısıtmak için, fırın otomatik olarak Mikrodalga ve Izgara fonksiyonunu kullanır. Bu şekilde Crisp-tepsisi hızlı bir şekilde çalışma sıcaklığına ulaşır ve yiyeceği kızartmaya ve gevrekleştirmeye başlar.
Crisp fonksiyonunu kullanırken Güç seviyesini veya Izgara modunu değiştirmek veya açıp-kapatmak mümkün değildir.
Crisp–tepsisinin döner cam tepsinin ortasına düzgün şekilde yerleştiğinden emin olun.
Bu fonksiyon kullanılırken fırın ve crisp-tepsisi oldukça sıcaktır.
Sıcak crisp-tepsisini ısınabilir yüzeyler üzerine koymayın.
ÖNEMLİ: Izgara elemanının yakınındaki tavana değmemeye dikkat edin.
Crisp-tepsisini çıkartırken fırın eldiveni ya da özel Crisp tutma kolunu (cihazla birlikte verilir) kullanın.
Bu fonksiyon için sadece, cihazla birlikte verilen Crisp tepsisini kullanın.
Piyasada bulunan Crisp tepsileri bu fonksiyon kullanılırken iyi sonuç vermeyecektir.
ÖNEMLİ: Crisp-tepsisi kullanımdan önce ön ısıtmaya tabi tutulabilir (maksimum 3 dak.).
Crisp-tepsisini ön ısıtmaya tabi tutarken, daima Crisp fonksiyonunu kullanın.

Mutfak zamanlayıcısı
Bu fonksiyonu yumurta pişirmek veya fırına vermeden önce hamurun kabarmasını beklemek gibi çeşitli amaçlar için uygun süreyi ayarlama konusunda mutfak zamanlayıcısına gereksinim duyduğunuzda kullanın.

1. Multifonksiyon düğmesini, TIMER mesajı görünene kadar çevirin.
2. Zamanlayıcıyı istediğiniz süre kadar ayarlamak için Ayarlama düğmesini çevirin.
3. OK tuşuna basın.

Zamanlayıcı geri sayımı sona erdiğinde sesli bir sinyal duyulacaktır.
Zamanlayıcı geri sayımı sona ermeden önce Stop tuşuna basılırsa veya Multifonksiyon düğmesi çevrilirse, zamanlayıcı sıfırlanacaktır.

Temizlik ve bakım

Normal olarak gerekli olan tek bakım şekli temizliktir.
Fırının temiz koşullarda bulundurulmaması, yüzeyin bozulmasına, dolayısıyla cihazın ömrünün kısalmasına ve tehlikeli bir durumun oluşmasına neden olacaktır.

ÖNEMLİ: Metal bulaşık telleri, aşındırıcı temizleyiciler, çelik-yün pedler, kumlu temizlik bezleri gibi maddelerin fırının temizliğinde kullanılması kontrol paneline, fırının iç ve dış yüzeyine zarar verebilir. Yumuşak bir deterjanla sünger veya cam temizleme spreyi ile kağıt havlu kullanın. Cam temizleme spreyini kağıt havluya püskürtün.
Spreyi doğrudan fırının üstüne püskürtmeyin.
Eğer dökülüp etrafa saçılma olmuşsa, düzenli aralıklarla döner cam tepsiyi ve döner desteği çıkarıp fırının tabanını silin.
Bu fırın, döner cam tepsi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmıştır.

ÖNEMLİ: Döner cam tepsi temizlik amacıyla çıkartılmış ise, mikrodalga fırını çalıştırmayın.
İç yüzeyleri, kapının önü ve arkasını ve kapı açıklığını temizlemek için yumuşak bir deterjan, dökülmüş suyu yumuşak bir beze uygulayın.

ÖNEMLİ: Yağ ve yiyecek parçacıklarının kapağın etrafında birikmesine izin vermeyin.
İnatçı lekeler için, bir fincan suyu fırına koyup 2 veya 3 dakika kaynatın. Buhar lekeleri yumuşatacaktır.

ÖNEMLİ: Fırını temizlerken, buharlı temizleme cihazlarını kullanmayın.
Bir bardak suya biraz limon suyu ekleyip, bunu döner cam tepsi üzerinde birkaç dakikalığına kaynatmak fırın içerisindeki kokuyu giderir.
Yoğun ısı dökülen maddeleri yaktığı için Grill/Izgara elemanını temizlemeye gerek yoktur fakat yakınında bulunan tavanın düzenli olarak temizlenmesi gereklidir.
Bu işlem, ılık su, deterjan ve sünger ile yapılmalıdır.
Izgaranın düzenli şekilde kullanılmaması halinde, dökülmüş maddeleri yakmak için ayda bir kez 10 dakika çalıştırılmalıdır.

Bulaşık makinesinde yıkanabilir

- Döner destek.
- Döner cam tepsi.
- Crisp tutma kolu.

Özenli temizleme

Crisp-tepsisi hafif deterjanlı su ile temizlenmelidir. Ağır derecede kirli bölgeler keçeli sünger ve hassas temizleyici ile temizlenebilir.
Temizlemeden önce daima crisp-tepsisinin soğumasını bekleyin.

ÖNEMLİ: Sıcak iken Crisp tepsisini suya batırmayın ya da su ile çalkalamayın.
Hızlı soğuma hasar görmesine neden olabilir.

ÖNEMLİ: Çelik-yünlü pedler kullanmayın. Bunlar yüzeyi çizer.

Servis çağırmadan önce

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Elektrik prizine elektrik gelmiyordur veya cihazın fişi prize takılmamıştır.	Evinizdeki sigortalardan birisinin atıp atmadığını ve enerjinin olup olmadığını kontrol edin.
	Kapak kapanmamıştır.	Tekrar denemeden önce kapağı açın ve tekrar kapatın.
Aşağıdaki mesajlardan biri görüntüleniyor: F2, F3C, F7 veya Err2, Err3, Err5.	Fırın, sensörlerinden birinde bir hata oluştuğunu tespit etmiştir veya benzeri.	Fırının fişini çekin ve geri takmadan önce 10 dakika bekleyin ve fırını bir kez daha çalıştırmayı deneyin. Sorunun devam etmesi halinde servisi arayın.
Yiyecekler eşit şekilde ısınmıyor.	Tavuk kanadı uçları veya benzeri çok ince kısımlar sarılmamıştır.	İnce kısımları alüminyum folyo ile sarın.
	Yiyecek çok yüksek bir güç seviyesinde ısıtılmıştır.	Daha düşük bir seviye seçin.
	Döner tepsi durmuştur.	Döner tepsinin ve döner tepsi desteğinin yerinde ve yiyeceğin fırın bölmesinin panellerine değmeden düzgün bir şekilde ortalanmış olup olmadığını kontrol edin.
Yiyecek dönmüyor.	Döner tepsi durmuştur.	Döner tepsinin ve döner tepsi desteğinin yerinde olup olmadığını ve fırın bölmesinin tabanının temiz olup olmadığını kontrol edin.

Yetkili Servis

Yetkili Servisi aramadan önce:

1. Sorunu kendi başınıza çözüp çözemeyeceğinizi anlamaya çalışın (“Servis çağırmadan önce” tablosuna bakın).
2. Problemin giderilip giderilmediğini kontrol etmek için fırını kapatıp yeniden açın.

Yukarıdaki kontrollerden sonra arıza devam ediyorsa, IKEA Yetkili Servisine başvurun.

Şunları belirtin:

- arızanın tipi;
- cihazın tipi ve modeli;
- Yetkili Servisin numarası (bilgi etiketinde “Servis” kelimesinden sonra verilen numara) fırın bölmesinin iç kenarında bulunur (kapak açıldığında görülebilir);
- tam adresinizi;
- telefon numaranızı.

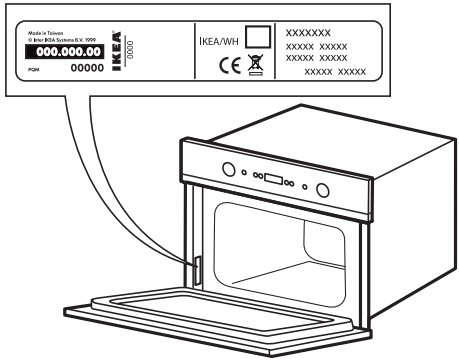
Eğer bir tamir yapılması gerekiyorsa, lütfen IKEA Yetkili Servisi ile temas kurunuz (orijinal yedek parçaların kullanılacağını ve tamir işlemlerinin doğru şekilde yapılacağını garanti etmek için).

SERVICE 0000 000 00000

Teknik veriler

Besleme Voltajı	230 V/50 Hz
Nominal Güç Girişi	2300 W
Sigorta	10 A
Mikrodalga çıkış gücü	1000 W
Izgara	800 W
Dış boyutlar (YxGxD)	397 x 595 x 468
İç boyutlar (YxGxD)	200 x 405 x 380

Teknik bilgiler cihazın içerisindeki bilgi etiketinde bulunmaktadır.



IEC 60705 uyarınca ısıtma performans testi için veriler.
Uluslararası Elektro-teknik Komisyonu, farklı mikrodalga fırınlarının ısıtma performansını mukayeseli test etmek için bir standart geliştirmiştir. Bu fırın için aşağıdakileri önermekteyiz:

Test	**Miktar**	**Yaklaşık süre**	**Güç seviyesi**	**Kap**
12.3.1	1000 g	13 - 14 dak.	650 W	Payreks 3.227
12.3.2	475 g	5 dak.	800 W	Payreks 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 dak.	800 W	Payreks 3.838
13,3	500 g	10 dak.	160 W	

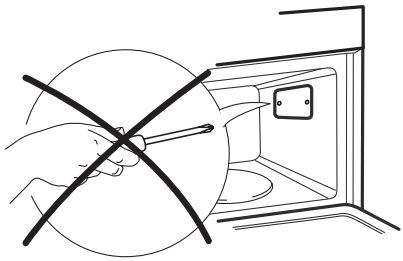
NOT: Bu bilgiler sadece kalifiye teknisyen içi

Kurulum

Cihazın montajı
Cihazı monte ederken verilen montaj talimatlarını uygulayın.

Elektrik bağlantısı

Bağlantıyı yapmadan önce
Ayar Levhası üzerinde belirtilen voltajın, evinizde mevcut voltaj ile aynı olduğundan emin olun.
Fırının iç kısmındaki kenarda bulunan mikrodalga giriş koruma levhalarını çıkarmayın. Bunlar, yağ ve yiyecek parçacıklarının mikrodalga giriş kanallarından geçmesine engel olur.



Montajdan önce, fırının iç kısmının boş olduğundan emin olun.
Cihazın hasarlı olmadığından emin olun.
Fırın kapağının kapı desteğine doğru sıkıca kapandığından ve iç kapı contasının hasarlı olmadığından emin olun. Fırını boşaltın ve içerisini yumuşak, nemli bir bez ile temizleyin.
Eğer elektrik kablosu veya fiş hasarlıysa, cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa veya hasar görmüş veya yere düşürülmüşse, bu cihazı çalıştırmayın. Ana kablo veya fişi suya değdirmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun. Elektrik çarpması, yangın veya diğer tehlikeli durumlara neden olabilir.

Bağlantı yapıldıktan sonra
Fırın sadece, kapısı sıkıca kapandıktan sonra çalıştırılabilir.
Bu cihazın topraklanması zorunludur.
Bu gerekliliğin yerine getirilmemesi durumunda kişilerin veya hayvanların yaralanmaları veya nesnelerin uğrayacağı hasarlardan üretici sorumlu olmayacaktır.
Kullanıcının bu talimatlara uymamasından kaynaklanan hiçbir sorundan üretici firma sorumlu değildir.

Çevre ile ilgili konular

Ürün kutusunun tamamı, üzerinde bulunan (♺) geri dönüşüm sembolü ile onaylandığı üzere, geri dönüşüm için uygundur.
Elden çıkarmak için yerel yönetmeliklere uyun. Potansiyel olarak zararlı olabilecek ambalajları (plastik poşetler, polistiren vb.) çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın.
Bu cihaz, 2002/96/EC Sayılı, Elektrik ve Elektronik Atık Madde yönetmeliklerine uygun olarak damgalanmıştır. Bu cihazın uygun olmayan biçimde atık maddeye dönüştürülmesi, çevre ve insan sağlığını tehlikeye sokacak potansiyel olumsuz sonuçlar doğurabileceği için, elden çıkarma esnasında uygun prosedürlerin takip edilmesi şarttır.

Uygunluk beyanı CE
Bu cihaz, yiyecek maddeleri ile temas edecek şekilde tasarlanmış olup, 1935/2004 sayılı Avrupa Yönetmeliklerine (CE) uygundur ve 2006/95/ CE "Düşük Voltaj" Direktifinin (73/23/CEE ve müteakip değişikliklerin yerine geçen) güvenlik gerekliliklerine, "EMC" 2004/108/CE koruma gerekliliklerine uygun şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve pazarlanmıştır.

Bu ürünün üzerinde ve ürünle birlikte verilen

belgelerde yer alan ▬ sembolü, ürünün diğer ev eşyalarına benzer bir atık madde olarak işlem görmeyeceğini göstermektedir. Bunun yerine, elektrik ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun bir toplama merkezine götürülmesi gerekir. Atma işlemi ilgili yerel çevre düzenlemelerine göre yapılmalıdır.
Bu ürünün gördüğü muamele, geri kazanılması ve geri dönüşümü ile ilgili ayrıntılı bilgi için lütfen yerel şehir büronuza, ev çöplerinizin imha servisine veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
Atmadan önce, bir enerji hattına bağlanmaması için ana kablosunu çıkartın.

Оглавление

Сведения о безопасности	**37**	**Технические данные**	**50**
Описание изделия	**39**	**Установка**	**51**
Панель управления	**41**	**Подключение к электрической сети**	**51**
Повседневная эксплуатация	**42**	**Охрана окружающей среды**	**52**
Чистка и уход	**48**	**ГАРАНТИЯ IKEA**	**53**
Что делать, если ...	**49**		

Сведения о безопасности

Внимательно прочитайте и сохраните для консультаций в будущем.

Не нагревайте и не используйте горючие материалы внутри или вблизи печи. Пары могут привести к возгоранию или взрыву.

Не используйте микроволновую печь для высушивания тканей, бумаги, специй, трав, дерева, цветов, фруктов и прочих горючих материалов. Это может привести к возгоранию.

Если внутри или снаружи печи появились следы возгорания или дым, не открывайте дверцу и выключите печь. Отсоедините сетевой шнур от розетки или отключите питание на распределительном щите или на панели предохранителей.

Не передерживайте продукты в печи. Это может привести к возгоранию.

Не оставляйте печь без присмотра, особенно в случае использования во время приготовления пищи бумаги, пластмассы и других горючих материалов. Бумага может обуглиться или загореться, а некоторые виды пластмасс при нагревании пищи могут расплавиться.

Не помещайте в печь химикаты и летучие вещества, вызывающие коррозию. Данный прибор предназначен для подогревания и приготовления пищи. Он не предназначен для промышленного или лабораторного применения.

ЯЙЦА

Не используйте микроволновую печь для приготовления или подогрева целых яиц, очищенных или в скорлупе, так как они могут лопнуть, в том числе, уже после прекращения микроволнового нагрева.

Использование данного прибора детьми в возрасте 8 лет и старше и лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями или не обладающими необходимыми опытом и навыками, допускается только при обеспечении присмотра за ними или после того, как им были разъяснены правила его безопасной эксплуатации и существующие опасности.

Нельзя разрешать детям играть с прибором.

Операции по чистке прибора и уходу за ним могут выполняться детьми в возрасте не менее 8 лет и обязательно под присмотром взрослых.

⚠ **ОСТОРОЖНО!** Прибор и его доступные части могут нагреваться в ходе эксплуатации. Следует проявлять осторожность, чтобы не касаться нагревательных элементов, расположенных внутри печи.

Детей младше 8 лет следует держать в удалении от прибора; в противном случае необходимо осуществлять за ними непрерывный надзор.

Не используйте микроволновую печь для подогрева продуктов в герметичных вакуумных упаковках. Повышение давления может привести к травме при открывании емкости либо к тому, что она может лопнуть.

В случае необходимости замены сетевого шнура следует заменять его на фирменный шнур, который можно приобрести через наш сервисный центр.

Замену сетевого шнура имеет право производить только квалифицированный специалист сервисной службы.

Техническое обслуживание должен выполнять только квалифицированный специалист

сервисной службы. Выполнение другими лицами технического обслуживания или ремонтных работ со снятием защитных ограждений, предохраняющих от воздействия микроволнового излучения, представляет опасность.
Запрещается снимать какие-либо крышки.
Необходимо регулярно проверять уплотнения дверцы и участки вокруг них на наличие повреждений. Если эти участки повреждены, не следует пользоваться печью, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом сервисной службы.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Сетевой шнур должен иметь достаточную длину для того, чтобы подключить прибор к электрической сети после его встраивания в кухонную мебель.
- Согласно действующим правилам техники безопасности при монтаже прибора необходимо использовать многополюсный размыкатель с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

Важные предостережения

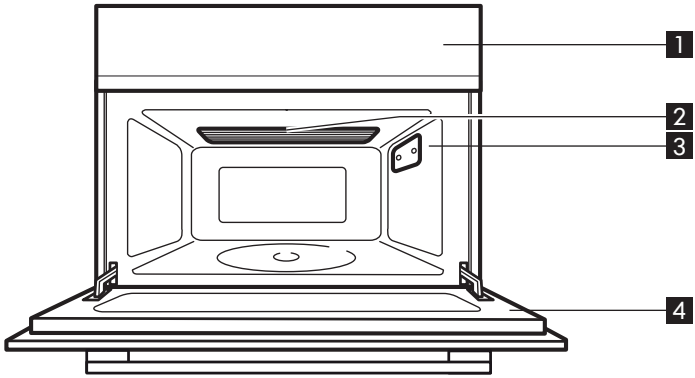
Общие сведения
Данный прибор предназначен только для бытового применения!
Данный прибор предназначен для использования во встроенном виде. Не используйте его в качестве отдельно стоящего прибора.
Данный прибор предназначен для нагрева продуктов питания и напитков. Сушка пищевых продуктов или нагрев грелок, тапочек, губок, влажных тряпок и т.п. могут создать опасность травмы. возгорания или пожара.
Не допускается включение пустого прибора. В противном случае печь может выйти из строя.
В период обучения пользованию печью ставьте внутрь нее стакан воды. Вода поглощает микроволновую энергию и, тем самым, предохраняет печь от повреждений.
Не используйте камеру печи для хранения каких бы то ни было предметов.
Перед тем, как помещать в печь бумажные или пластиковые пакеты, снимите с них завязки.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В ФРИТЮРЕ
Не пользуйтесь микроволновой печью для приготовления в фритюре, поскольку температуру масла контролировать невозможно.
Пользуйтесь специальными прихватками или надевайте рукавицы, чтобы не обжечься о посуду или части печи по окончании приготовления пищи.

Жидкости
Во время подогрева жидкостей, например, напитков или воды в микроволновой печи может произойти их перегрев выше точки кипения без явного образования пузырьков. Это может вызвать неожиданный перелив горячей жидкости.
Чтобы исключить вероятность этого, соблюдайте следующие правила:
1. Не пользуйтесь емкостями с прямыми стенками и узким горлышком.
2. Размешивайте жидкость перед тем, как ставить емкость в печь, и оставляйте в ней чайную ложку.
3. После нагрева оставляйте жидкость ненадолго в печи, еще раз выполняйте ее размешивание, после чего осторожно вынимайте емкость.

Осторожно
За более подробными справками во всех случаях обращайтесь к кулинарной книге для микроволновой печи. Будьте особенно внимательны при приготовлении или разогреве спиртосодержащих пищевых продуктов.
После подогрева детского питания или питья в бутылочке сначала обязательно взболтайте содержимое и проверьте его температуру. Эта мера обеспечивает равномерное распределение тепла и предотвращает опасность ошпаривания или ожогов.
Убедитесь в том, что перед подогревом с бутылочки сняты крышка и соска!

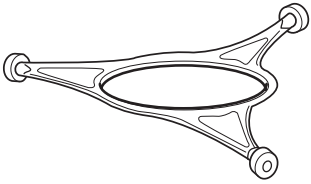
Описание изделия



1 Панель управления
2 Гриль (кварцевый)
3 Лампочка внутреннего освещения
4 Дверца

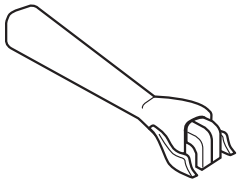
Принадлежности

Подставка под поворотный стол



1x

Рукоятка блюда для хрустящей корочки

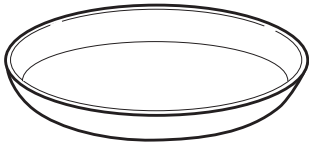


1x

Стеклянный поворотный стол

1x

Блюдо для хрустящей корочки



1x

Общие сведения
В продаже имеется большой выбор кулинарных принадлежностей. При покупке проверяйте их пригодность для использования в микроволновой печи.
Перед приготовлением пищи удостоверьтесь, что используемые Вами принадлежности пригодны для использования в печи и прозрачны для микроволн.
При размещении продуктов и различных принадлежностей в микроволновой печи следите, чтобы они не касались ее внутренних стенок.
Это особенно важно при использовании принадлежностей из металла или с металлическими частями.
Если принадлежности с металлическими частями касаются внутренних стенок находящейся в работе печи, может образоваться искра, и печь может быть повреждена.
Прежде чем включить печь, обязательно удостоверьтесь в том, что поворотный стол вращается свободно

Подставка под поворотный стол
Установите подставку под стеклянный поворотный стол. Ни в коем случае не ставьте на подставку поворотного стола никакие другие принадлежности.
Вставьте в печь подставку под поворотный стол.

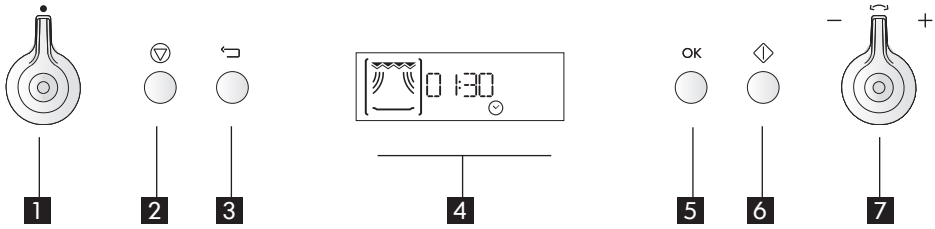
Стеклянный поворотный стол
Стеклянным поворотным столом можно пользоваться во всех режимах приготовления пищи. Стеклянный стол служит для сбора капель сока и частиц пищи, которые, в противном случае, оставляли бы следы на внутренних поверхностях печи.
Установите стеклянный поворотный стол на предназначенную для него подставку.

Рукоятка блюда для хрустящей корочки
Для извлечения этого горячего блюда из печи используйте специальную рукоятку из комплекта.

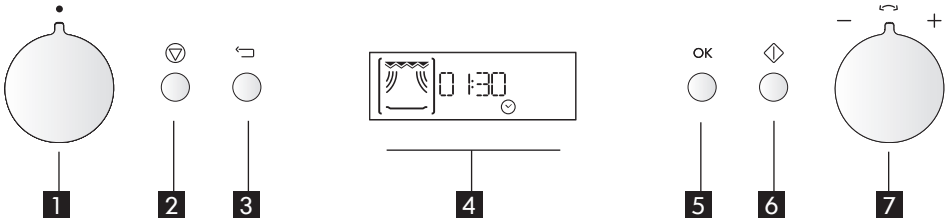
Блюдо для хрустящей корочки
Для хрустящей корочки кладите продукт прямо на блюдо.
В качестве подставки под блюдо для хрустящей корочки используйте только стеклянный поворотный стол.
Не кладите кухонные принадлежности на блюдо для хрустящей корочки, так как оно быстро нагревается, и это может привести к их повреждению.

Панель управления

VÅGAD



SNABB



1 Ручка выбора режимов
2 Кнопка «Стоп»
3 Кнопка «Назад»
4 Дисплей
5 Кнопка подтверждения
6 Кнопка «Пуск»
7 Ручка настройки

Повседневная эксплуатация

Блокировка включения/Блокировка кнопок

Эта предохранительная автоматическая функция включается через минуту после того, как прибор возвращается в режим ожидания. (Прибор находится в режиме ожидания, когда на дисплее отображается время в 24-часовом формате, или когда дисплей остается пустым в случае, если время не было задано).
Для снятия блокировки дверцу нужно открыть и закрыть, например, для помещения продуктов в прибор. На дисплее появится надпись «DOOR» (дверца).

Остывание

По завершении работы в приборе может выполняться процедура остывания. Это вполне нормальный процесс. После завершения этой процедуры печь автоматически выключается.
Процедура охлаждения может быть прервана без какого бы то ни было вреда для прибора - для этого достаточно открыть дверцу.

Настройки

При первом подключении печи к электрической сети на дисплее появляется сообщение о необходимости установки текущего времени.
После сбоя питания часы будут мигать, необходимо будет вновь установить время.
Данная печь обладает рядом функций, которые можно настраивать в соответствии с личными предпочтениями пользователя.

1. Нажимайте кнопку Stop пока не появится меню Setting (прибл. 3 сек).
2. С помощью ручки Adjust выберите один из следующих параметров для настройки
   Часы (Clock)
   Звук (Sound)
   ЭКО (ECO)
   Яркость (Brightness)
3. Нажмите кнопку Stop, чтобы выйти из режима настройки и сохранить все внесенные изменения.

Часы

1. Нажмите кнопку OK (мигают цифры слева (час)).
2. Поворачивая ручку Adjust, задайте текущее значение часов.
3. Нажмите кнопку OK (мигают две правые цифры (минуты)).
4. Поверните ручку Adjust, чтобы установить минуты.
5. Еще раз нажмите кнопку OK.

Теперь часы настроены и находятся в рабочем режиме.
Если после установки текущего времени нужно убрать отображение времени на дисплее, снова войдите в режим установки текущего времени, нажмите на кнопку «Стоп» и держите ее нажатой до тех пор, пока цифры не начнут мигать.

Звук

1. Нажмите кнопку OK.
2. Поворачивая ручку настройки Adjust, включите или выключите зуммер.

3. Еще раз нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить изменения.

Режим экономии энергии Eco

1. Нажмите кнопку OK.
2. Поворачивая ручку настройки Adjust, включите (ON) или выключите (OFF) режим энергосбережения (ECO).
3. Еще раз нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить изменения.

Когда включен режим ECO, дисплей через некоторое время автоматически отключается для сбережения энергии. Он автоматически загорится вновь при нажатии на какую-либо кнопку или при открывании дверцы.

Яркость

1. Нажмите кнопку OK.
2. Поворачивая ручку настройки Adjust, задайте подходящий для вас уровень яркости.
3. Еще раз нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить изменения.

Режим «Быстрый пуск»

Этот режим используется для быстрого подогрева готовых продуктов с высоким содержанием воды, например бульонов, кофе и чая.

1. Поворачивая многофункциональную ручку, задайте режим быстрого пуска Jet Start.
2. Нажмите кнопку «Пуск», чтобы автоматически включить режим с максимальным уровнем мощности микроволнового излучения и временем приготовления 30 секунд. Каждое дополнительное нажатие на эту кнопку увеличивает время на 30 секунд.

Кроме того, время приготовления продукта можно увеличить или уменьшить, поворачивая ручку настройки Adjust.

Приготовление и подогрев с помощью микроволн

Используйте этот режим для нормального приготовления и подогрева овощей, рыбы, картофеля и мяса.

1. Поворачивая многофункциональную ручку, установите режим микроволн.
2. Поворачивая ручку регулировки Adjust, задайте нужный уровень мощности микроволнового излучения.
3. Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить свой выбор.
4. Поворачивая ручку настройки, задайте нужную продолжительность приготовления.
5. Нажмите кнопку «Пуск».

Даже когда процесс готовки уже начат: время может быть поэтапно увеличено на 30 секунд простым нажатием кнопки «Пуск». Каждое нажатие увеличивает время на 30 секунд.

Кроме того, время приготовления продукта можно увеличить или уменьшить, поворачивая ручку настройки.

Нажатие кнопки «Назад» позволяет вам изменить время приготовления и уровень мощности. Оба этих параметра можно изменить в течение приготовления поворотом ручки настройки.

Уровень мощности

Режим микроволн	
Мощность	Рекомендуемое применение:
1000 Вт	Подогрев напитков, воды, бульонов, кофе, чая и других продуктов с большим содержанием воды. Если в продуктах содержатся яйца или сливки, выбирайте меньший уровень мощности.
800 Вт	Приготовление блюд из овощей, мяса и т.п.
650 Вт	Приготовление рыбы.
500 Вт	Приготовление продуктов, требующих повышенного внимания, например соусов с высоким содержанием белка, блюд из сыра и яиц, доведение до готовности блюд «в горшочке».
350 Вт	Тушение мяса, растапливание сливочного масла и шоколада.
160 Вт	Размораживание. Размягчение сливочного масла, сыров.
90 Вт	Размягчение мороженого
0 Вт	Только в режиме «Таймер».

Комби

Используйте этот режим для приготовления запеканок, лазаньи, птицы и печеного картофеля.

1. Поворачивая многофункциональную ручку, установите режим Combi.
2. Поворачивая ручку регулировки Adjust, задайте нужный уровень мощности микроволнового излучения.
3. Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить свой выбор.
4. Поворачивая ручку настройки, задайте нужную продолжительность приготовления.
5. Нажмите кнопку «Пуск».

На данном изделии предварительно задано значение максимального уровня микроволновой мощности, равное 650 Вт, при использовании гриля.
Предусмотрена возможность отключения микроволн путем уменьшения уровня микроволновой мощности до 0 Вт.
При достижении значения 0 Вт печь переключается в режим Гриля.

Гриль-комби	
Мощность	Рекомендуемое применение:
650 Вт	Приготовление овощей и запеканок
350-500 Вт	Приготовление птицы и лазаньи
160-350 Вт	Приготовление рыбы и запеканок из замороженных продуктов
160 Вт	Приготовление мяса
90 Вт	Гратинирование фруктов
0 Вт	Только подрумянивание продуктов во время приготовления

Гриль

Используйте этот режим для быстрого поджаривания продукта с образованием аппетитной румяной корочки.

1. Поворачивая многофункциональную ручку, установите режим гриля.
2. Поворачивая ручку настройки, задайте нужную продолжительность приготовления.
3. Нажмите кнопку «Пуск».

Перед использованием гриля убедитесь, что используемые Вами принадлежности являются жаропрочными и пригодными для использования в микроволновой печи.

ВАЖНО: Не пользуйтесь пластмассовыми принадлежностями во время приготовления пищи в режиме «Гриль». Такие принадлежности расплавятся. Также недопустимо использование деревянных и бумажных принадлежностей.

Автоматическое размораживание

Этот режим предназначен для размораживания мяса, птицы, рыбы, овощей и хлеба.

Режим автоматического размораживания следует применять только для продуктов, масса нетто которых составляет от 100 г до 2,5 кг.

Продукт кладите только на стеклянный поворотный стол.

1. Поворачивая многофункциональную ручку, задайте режим автоматического размораживания.
2. Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить свой выбор.
3. Поворачивая ручку Adjust, выберите категорию продукта.
4. Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить свой выбор.
5. Поворачивая ручку Adjust, задайте значение массы.
6. Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить свой выбор.
7. Нажмите кнопку «Пуск».

Режим «Вес»:

Для работы в этом режиме печь должна «знать» чистый вес продукта. Это дает возможность автоматически вычислить время, необходимое для завершения процесса.

Если вес меньше или больше рекомендуемого Следуйте процедуре приготовления и разогрева продуктов с помощью микроволн и выберите 160 Вт для размораживания.

Замороженные продукты:

Если температура пищевого продукта выше температуры глубокого замораживания (-18°C), задайте меньший вес продукта.

Если температура продукта выше температуры глубокого замораживания (-18°C), задайте больший вес продукта.

Приготавливаемое блюдо	Рекомендации
Мясо (100 г – 2,0 кг)	Мелко порубленное мясо, котлеты, стейки или жаркое. Переверните при появлении соответствующей подсказки на дисплее.
Птица (100 г – 2,5 кг)	Курица целиком, кусками или филе. Переверните при появлении соответствующей подсказки на дисплее.
Рыба (100 г – 1,5 кг)	Целиком, стейки или филе. Переверните при появлении соответствующей подсказки на дисплее.
Овощи (100 г – 1,5 кг)	Овощные, зеленый горошек, брокколи и т.п. Переверните продукт при появлении соответствующей подсказки на дисплее.
Хлеб (100 г – 1,0 кг)	Буханка, булочки. Переверните при появлении соответствующей подсказки на дисплее.

При использовании продуктов, отсутствующих в данной таблице, и в случаях, когда вес продуктов меньше или больше рекомендуемого, следуйте процедуре, относящейся к режиму «Приготовление и разогрев пищи с помощью микроволн», а при размораживании установите мощность 160 Вт.

Размораживание вручную

При размораживании продуктов вручную следуйте процедуре, относящейся к режиму «Приготовление и разогрев при помощи микроволн», и устанавливайте уровень мощности 160 Вт.

Регулярно осматривайте продукты и проверяйте их состояние.

Приобретенный со временем опыт пользования печью поможет точнее определять время, необходимое для размораживания различных количеств продуктов.

Замороженные продукты в пластиковых пакетах, пластиковой пленке или картонных коробках можно помещать непосредственно в печь, если в упаковке не содержится никаких металлических компонентов (например, проволочных завязок).

Форма упаковки влияет на время размораживания. Плоские пакеты размораживаются быстрее, чем объемные упаковки.

Отделите куски друг от друга, прежде чем размораживать их.

Отдельные куски размораживаются быстрее.

Прикройте отдельные участки приготавливаемого продукта (куриные ножки, кончики крыльев и т. п.) небольшими листами алюминиевой фольги, если эти участки начнут нагреваться.

Крупные куски мяса необходимо перевернуть по истечении половины времени размораживания.

Вареные, тушеные блюда и мясные соусы оттаивают быстрее, если в процессе размораживания их помешивать.

При размораживании рекомендуем оставить продукт слегка недооттаявшим и для завершения процесса дать ему постоять при комнатной температуре. Такое выдерживание продуктов после размораживания во всех случаях улучшает результат их кулинарного приготовления, поскольку в это время происходит равномерное распределение температуры по всему объему продукта.

Режим «Хрустящая корочка»
Пользуйтесь этим режимом для повторного разогрева и приготовления пиццы, а также других изделий из теста. Он подходит также для жарки яичницы с беконом, сосисок, гамбургеров и т.д.

1. Поворачивая многофункциональную ручку, установите режим Crisp.
2. Поворачивая ручку настройки, задайте нужную продолжительность приготовления.
3. Нажмите кнопку «Пуск».

Печь работает автоматически в режиме гриля и микроволн для того, чтобы можно было нагреть блюдо для получения хрустящей корочки.
При этом происходит быстрый нагрев блюда для хрустящей корочки до нужной температуры с последующим подрумяниванием и образованием на приготавливаемом продукте хрустящей корочки.
В режиме «Хрустящая корочка» невозможно переключить уровень мощности или режим гриля, или включить/отключить гриль.
Убедитесь в правильности установки блюда для хрустящей корочки – оно должно быть в центре стеклянного поворотного стола.
Печь и блюдо для хрустящей корочки в этом режиме очень сильно нагреваются. Не ставьте блюдо для хрустящей корочки на нетермостойкие поверхности.
ВАЖНО: Будьте осторожны, не притрагивайтесь к верхней стенке камеры, находящейся возле нагревательного элемента гриля.
Для вынимания горячего блюда для хрустящей корочки пользуйтесь рукавицами или специальной находящейся в комплекте поставки прихваткой.
В этом режиме используйте только блюдо для хрустящей корочки из комплекта прибора.
Другие блюда для хрустящей корочки, имеющиеся в продаже, не обеспечивают правильного приготовления блюд при использовании этого режима.
ВАЖНО: Блюдо для получения хрустящей корочки можно предварительно подогреть (макс. 3 мин.).
Во время предварительного нагрева блюда для хрустящей корочки используйте только режим «Хрустящая корочка».

Таймер
Используйте эту функцию, если вам нужен кухонный таймер для точного отсчета времени приготовления, например, в случае варки яиц или, чтобы дать тесту подняться до выпечки и т.д.

1. Поворачивайте ручку выбора режимов пока на дисплей не будет выведено слово TIMER.
2. Поворачивая ручку настройки Adjust, установите нужную продолжительность таймера.
3. Нажмите кнопку OK.

По окончании обратного отсчета времени таймера подается звуковой сигнал.
Нажатие кнопки «Стоп» или поворот кнопки выбора функций до истечения установленного времени таймера сбрасывает его показания на ноль.

Чистка и уход

Единственной необходимой формой ухода за печью является очистка от загрязнений.
При отсутствии регулярной чистки качество рабочей поверхности печи может ухудшиться, а это в свою очередь может неблагоприятно повлиять на срок службы прибора и, возможно, привести к ситуации, опасной для здоровья пользователя.

ВАЖНО: не пользуйтесь металлическими губками, абразивными чистящими составами, стальными губками, салфетками для мытья посуды с абразивными добавками и прочими средствами, которые могут повредить панель управления, внутренние и наружные поверхности печи. Пользуйтесь губками с мягким моющим средством или бумажными полотенцами, увлажненными средством для мытья стекол в аэрозольной упаковке. Распыляйте стеклоочиститель на бумажное полотенце.
Не брызгайте состав прямо на печь.
Регулярно, особенно после случаев переливания продуктов через край посуды, вынимайте поворотный стол и подставку поворотного стола, и протирайте под печи.
Данная печь рассчитана на работу с правильно установленным поворотным столом.

ВАЖНО: Не пользуйтесь микроволновой печью при снятом в процессе уборки поворотном столе.
Для чистки внутренних поверхностей печи, передней и задней сторон дверцы и проема дверцы используйте мягкую ветошь, смоченную в воде с добавкой мягкого моющего средства.

ВАЖНО: не допускайте скапливания вокруг дверцы жира и частиц пищи.
Для удаления устойчивых пятен прокипятите в печи чашку воды в течение 2 - 3 минут. Водяной пар размягчит пятна.

ВАЖНО: при чистке микроволновой печи не используйте паровые чистящие устройства.
Добавьте немного лимонного сока в чашку воды, поставьте ее на поворотный стол и кипятите воду в течение нескольких минут – это устранит запахи внутри печи.
Нагревательный элемент гриля не нуждается в чистке, так как сильный нагрев сжигает все попадающие на него брызги; тем не менее, свод печи возле него следует регулярно протирать. Это следует делать, пользуясь теплой воды, моющим средством и губкой.
Если гриль используется нерегулярно, его следует включать раз в месяц на 10 минут для сжигания следов брызг.

Эти компоненты можно мыть в посудомоечной машине

- Подставка под поворотный стол.
- Стеклянный поворотный стол.
- Рукоятка блюда для хрустящей корочки.

Тщательная чистка

Блюдо для хрустящей корочки следует мыть в мягком моющем растворе. Сильно загрязненные участки можно чистить жесткой губкой с мягким очистителем.
Перед чисткой блюда для хрустящей корочки обязательно следует дать ему остыть.

ВАЖНО: не опускайте в воду и не полощите в воде еще горячее блюдо для хрустящей корочки.
Быстрое охлаждение может стать причиной повреждения блюда.

ВАЖНО: не пользуйтесь стальными губками. Они оставляют на очищаемой поверхности царапины.

Что делать, если ...

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает.	Прибор не включен в электросеть.	Проверьте предохранители и наличие напряжения в сети.
	Не закрыта дверца.	Перед новой попыткой включения печи откройте и закройте ее дверцу.
Появилось одно из следующих сообщений: F2, F3C, F7 или Err2, Err3, Err5.	Прибор сообщает о неисправности одного из датчиков или чего-то подобного.	Подождите десять минут и еще раз попробуйте включить печь. Если проблема не устраняется.
Продукт разогревается неравномерно.	Слишком тонкие части, такие как куриные крылышки, не прикрыты от микроволнового излучения.	Накройте более тонкие части алюминиевой фольгой.
	Продукт разогревается на слишком высоком уровне мощности.	Выберите меньшую мощность.
	Остановился поворотный стол.	Проверьте, что поворотный стол и его подставка установлены как следует, а продукт находится в центре прибора и не касается стенок.
Продукт не поворачивается.	Остановился поворотный стол.	Проверьте, что поворотный стол и его подставка установлены как следует, и под печи чистый.

Сервисный центр
Прежде чем обращаться в сервисный центр:
1. Попробуйте, возможно, Вы сможете решить проблему самостоятельно (см. таблицу «Что делать, если...»).
2. Вновь выключите и включите прибор, чтобы проверить, устранена ли проблема.

Если проблема остается после описанных проверок, обратитесь в ближайший сервисный центр IKEA.

При этом сообщите:
- тип неполадки;
- точный тип и модель прибора;
- номер сервисного центра, указанный после слова «Service» на табличке технических данных, расположенной внутри микроволновой печи (видна, когда открыта дверца).
- ваш полный адрес;
- ваш номер телефона.

В случае необходимости какого-либо ремонта, обращайтесь в сервисный центр IKEA с тем, чтобы гарантировать использование оригинальных запасных частей и корректность выполнения ремонта.

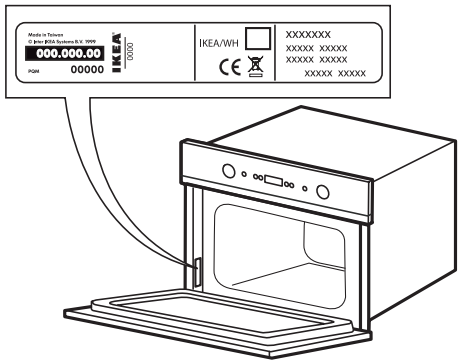
SERVICE 0000 000 00000

Технические данные

Тип продукта: Микроволновая печь

Напряжение питания	230 В/50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	2300 Вт
Предохранитель	10 А
Полезная мощность микроволнового излучения	1000 Вт
Гриль	800 Вт
Габаритные размеры (В x Ш x Г)	397 x 595 x 468
Внутренние размеры камеры (В x Ш x Г)	200 x 405 x 380

Технические данные указаны на его паспортной табличке, расположенной внутри прибора.



Данные для тестирования разогрева в соответствии со стандартом IEC 60705.
Международная Электротехническая Комиссия разработала стандарт для сравнительной проверки нагревательной способности различных микроволновых печей. Для данной печи мы рекомендуем учитывать данные, приведенные в следующей таблице.

Тест	Количество	Примерн. продолжительность	Уровень мощности	Емкость
12.1.3	1000 г	13 - 14 мин	650 Вт	Пирекс 3.227
12.2.3	475 г	5 мин	800 Вт	Пирекс 3.827
12.3.3	900 г	13 - 14 мин	800 Вт	Пирекс 3.838
13.3	500 г	10 мин	160 Вт	

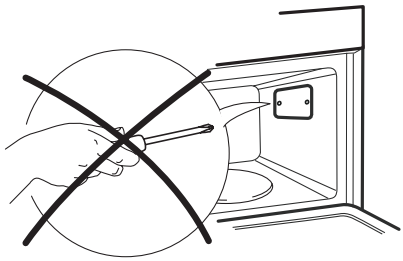
ПРИМЕЧАНИЕ: данная информация предназначена только для квалифицированного персонала.

Установка

Установка устройства
Устанавливая аппарат, следуйте указаниям специальной инструкции по монтажу, которая находится в комплекте поставки.

Подключение к электрической сети

Мероприятия перед подключением
Проверьте, чтобы напряжение на табличке технических данных соответствовало напряжению у Вас дома.
Не снимайте щитки впускных каналов для микроволн, расположенные на боковой стенке рабочей камеры. Они предотвращают попадание жира и частиц пищи в эти каналы.



Перед началом установки удостоверьтесь, что рабочая камера печи пуста.
Убедитесь в отсутствии у прибора повреждений.
Проверьте, плотно ли закрывается дверца и не повреждено ли ее внутреннее уплотнение. Выньте из печи все принадлежности и протрите ее изнутри мягкой влажной тряпкой.

Не пользуйтесь прибором, если повреждены электрический шнур или вилка, если он не работает должным образом, если он поврежден или упал. Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Держите шнур вдали от горячих поверхностей. В противном случае возможны поражение электрическим током, пожар и т.п.

После подключения
Прибором можно пользоваться только при плотно закрытой дверце.
Прибор должен быть обязательно заземлен.
Производитель не несет ответственности за травмы, причиненные людям или животным, а также материальный ущерб, который может быть причинен в случае несоблюдения данного требования.
Производители не несут ответственность за какие-либо проблемы, причиной которых является несоблюдение пользователем данных инструкций.

Охрана окружающей среды

Упаковочная коробка может быть подвергнута полной вторичной переработке, о чем свидетельствует соответствующий символ (♺). Придерживайтесь действующих местных правил по переработке отходов. Храните потенциально опасные упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т.п.) в недоступных для детей местах.
Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае.

Декларация соответствия CE
Данный электроприбор, предназначенный для контакта с пищевыми продуктами, соответствует требованиям положения ЕС (CE) № 1935/2004; он разработан, изготовлен и выпущен в продажу в соответствии с требованиями по безопасности Директивы по низковольтному оборудованию 2006/95/EC (заменяющей Директиву 73/23/EEC и последующие изменения), а также требованиями по защите Директивы по электромагнитной совместимости (ЭМС) 2004/108/EC.

Символ ▬ на изделии или на сопроводительной документации указывает на то, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей вторичной переработки.
Сдача должна производиться в соответствии с местными правилами утилизации отходов.
За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором приобрели данное изделие.
Прежде чем избавиться от прибора, срежьте шнур питания, чтобы он не мог быть подключен к сети.

Произведено для ИКЕА:

Виерлпул Европа с.р.л
Виале Г.Борге, 27
21025 Комерио (Варезе)
Италия

Завод:
Виерлпул Европа с.р.л.
Адрес: Виа АюМоро 5
21024 Кассинетта ди Биандронно (Варезе)
Италия

Для РФ:
ООО “ИКЕА ТОРГ” фактический и юридические адреса
141400, московская область, г. Химки, микрорайон ИКЕА, корп. 1, тел. 4957059426

Сделано в Италии

ГАРАНТИЯ IKEA

Срок действия гарантии IKEA
Гарантийный срок на бытовую технику, которая продается под торговой маркой IKEA, составляет пять (5) лет. Исключение составляют товары серии LAGAN/ЛАГАН, на них Гарантия составляет два (2) года. Гарантия начинает действовать в день покупки. Пожалуйста, сохраняйте чек как подтверждение факта и даты покупки.

На какую бытовую технику не распространяется пятилетняя (5 лет) гарантия IKEA?
Данная гарантия не распространяется на бытовую технику LAGAN/ЛАГАН, а также технику, приобретенную в магазине IKEA до 1 августа 2007 года – на них распространяется двухлетняя гарантия (2 года).

Кем выполняется техобслуживание?
Техобслуживание выполняется сервисным центром, авторизованным компанией IKEA.

Что покрывает данная гарантия?
Данная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине IKEA. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «Что не покрывает данная гарантия?».
В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. При данных условиях применимы нормы ЕС (№ 99/44/EG) и соответствующие местные правила и предписания. Замененные запчасти переходят в собственность компании IKEA.

Что IKEA делает, чтобы устранить неисправность?
Сервисная служба, уполномоченная компанией IKEA, изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба IKEA или ее авторизованный партнер произведет либо ремонт

неисправного изделия, либо его замену таким же или аналогичным.

Что не покрывает данная гарантия?

- Естественный износ;
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;
- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
- Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса (эти детали попадают под действие гарантии, только если сервисный центр представит заключение, что причиной повреждений был производственный брак).
- Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита.
- На ремонт, выполненный не уполномоченными обслуживающими организациями либо не авторезированными сервис партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей.
- На ремонт вследствие неправильной установки.
- На повреждения, возникшие при небытовом использовании товара.
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно отвозит товар домой или по другому адресу, IKEA не несет ответственности за повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в IKEA, все повреждения, возникшие при перевозке товара, несет IKEA (но не в рамках данной гарантии).
- Условия выполнения установки бытовой техники IKEA, за исключением случаев, когда необходимость установки вызвана ремонтом или заменой неисправных частей.
  При покупке бытовой техники в IKEA услуга первоначальной установки не включена в стоимость товара. Если уполномоченные IKEA обслуживающие организации или авторизированные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизированные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного бытового прибора или бытового прибора, заменяющего неисправный.

Данные ограничения не распространяются, если установка была произведена квалифицированным специалистом, с использованием оригинальных запасных частей для адаптации бытовой техники к требованиям технической безопасности другой страны ЕС.

Применимость законодательства конкретной страны
Гарантия, предоставляемая IKEA, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства, которые могут отличаться в разных странах. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, устанавливаемые законодательством конкретной страны.

Зона действия
Если изделие было куплено в одной стране ЕС и перевезено в другую страну ЕС, гарантийное обслуживание будет производиться на условиях, действующих во второй стране. Обязательства по сервису в рамках гарантии выполняются только в случае, если изделие было установлено с соблюдением следующих требований: стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;

- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкциях по сборке и в руководстве пользователя.

Сервисный центр, авторизованный IKEA
Вы можете обращаться к поставщикам гарантийных услуг IKEA по следующим вопросам:

1. подача заявки на выполнение гарантийного ремонта;
2. Рекомендации и техническая консультация по установке техники, купленной в магазине IKEA, в кухонную мебель IKEA;
3. За разъяснением функций и правил эксплуатации техники, купленной в магазине IKEA.

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить сопроводительные документы и инструкцию по эксплуатации перед обращением в сервисный центр.

Как связаться с нами, если вам нужна наша помощь

Пожалуйста, ознакомьтесь со списком сервисных центров, авторизированных IKEA, который представлен на последней странице этой инструкции

Для ускорения обслуживания просим вас звонить по телефонам, указанным на последней странице данной гарантии. При этом просьба указывать 8-значный артикульный номер товара IKEA и 12-значный серийный номер изделия, приведенные на заводской этикетке.

ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!
Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. В чеке так же указаны название изделия и его артикульный номер (8-значный код изделия).

Нужна дополнительная помощь?
По всем дополнительным вопросам, не касающимся гарантийного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина IKEA. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

Obsah

Bezpečnostné predpisy	**56**	**Technické údaje**	**68**
Popis spotrebiča	**58**	**Inštalácia**	**69**
Ovládací panel	**60**	**Elektrické zapojenie**	**69**
Každodenné použitie	**61**	**Ochrana životného prostredia**	**70**
Čistenie a údržba	**66**	**IKEA ZÁRUKA**	**71**
Čo robiť, ak ...	**67**		

Bezpečnostné predpisy

Starostlivo si prečítajte a uložte pre budúce použitie.
V rúre, ani v jej blízkosti nezohrievajte, ani nepoužívajte horľavé materiály. Spaliny môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie textilu, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetín, ovocia ani iných horľavých materiálov. Môže to spôsobiť požiar.
Pri vznietení materiálu v rúre alebo v jej blízkosti alebo ak zbadáte dym, nechajte dvierka rúry zatvorené a rúru vypnite. Napájací kábel vytiahnite z elektrickej zásuvky alebo odpojte napájanie vyskrutkovaním poistky alebo vypnutím ističa.
Jedlá nevarte príliš dlho. Môže to spôsobiť požiar.
Nenechávajte rúru bez dozoru, predovšetkým, ak pri varení používate papier, plasty alebo iné horľavé materiály. Papier sa môže pri príprave jedál vznietiť a niektoré plasty sa môžu roztaviť.
Nepoužívajte v rúre žieravé chemikálie ani výpary. Tento typ rúry bol osobitne vyvinutý na zohrievanie a varenie jedál. Nebol navrhnutý na priemyselné ani na laboratórne použitie.

VAJÍČKA

Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na prípravu alebo ohrev celých vajíčok, so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu explodovať, dokonca aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
Tento spotrebič smú používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností a poznatkov, ak sú pod dohľadom, alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu hroziace nebezpečenstvo.
Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
Spotrebič nesmú čistiť a jeho údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
⚠ **VAROVANIE!** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu zahriať na vysokú teplotu.
Dávajte pozor a vyhýbajte sa dotyku ohrevných telies.
Deti mladšie ako 8 rokov k rúre nepúšťajte, pokiaľ nie sú nepretržite pod dozorom.
Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na ohrievanie čohokoľvek vo vzduchotesných nádobách. Ohrevom sa zvyšuje tlak a pri otváraní môže spôsobiť škodu alebo explóziu.
Poškodený prívodný kábel sa musí vymeniť za kábel pôvodného typu, ktorý dodáva naša servisná organizácia.
Prívodný elektrický kábel smie vymeniť iba vyškolený servisný technik.
Servis spotrebiča môže vykonávať iba vyškolený servisný technik. Ak sa pri oprave demontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, ako vyškolenému servisnému technikovi.
Nesnažte sa odmontovať žiadny kryt.
Tesnenie dvierok a oblasti tesnenia dvierok treba pravidelne kontrolovať, či nie sú

poškodené. Ak sú tieto časti poškodené, spotrebič je zakázané uviesť do činnosti, dokiaľ nebude opravený vyškoleným servisným technikom.

⚠ VAROVANIE!

- Prívodný elektrický kábel musí byť dostatočne dlhý, aby sa spotrebič, zabudovaný do kuchynskej linky, dal zapojiť do elektrickej siete.
- Pri inštalácii v súlade s bezpečnostnými predpismi namontujte na dostupné miesto vypínač, ktorý dokáže vypnúť všetky póly, so vzdialenosťou medzi kontaktmi aspoň 3 mm.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Všeobecné údaje

Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti!

Tento spotrebič je určený na používanie ako zabudovaný spotrebič. Nepoužívajte ho ako voľne stojaci spotrebič.

Tento spotrebič je určený na ohrev jedla a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev ohrievacích vankúšikov, papúč, špongií, vlhkých utierok a podobných predmetov môže viesť k nebezpečenstvu poranenia, vznietenia alebo požiaru.

Spotrebič sa nesmie používať bez vložených potravín. Takéto používanie spotrebiča s vysokou pravdepodobnosťou spôsobí jeho poškodenie.

Pri skúšaní ovládania rúry do nej vložte pohár s vodou. Voda pohltí mikrovlnnú energiu a rúra sa nepoškodí.

Vnútro rúry nepoužívajte na skladovanie.

Pred vložením do rúry odstráňte z papierových alebo plastových vreciek drôtené svorky.

Smaženie

Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na smaženie, pretože teplotu oleja nemožno kontrolovať.

Vždy, keď sa po varení dotýkate nádob, rúry alebo panvice, používajte chňapky, predídete tak popáleninám.

Kvapaliny

Napr. nápoje alebo voda. Tekutiny sa môžu prehriať nad bod varu aj bez prítomnosti bubliniek. Horúca tekutina môže v dôsledku toho náhle vykypieť.

Nasledujúcimi opatreniami predídete takémuto ohrozeniu:

1. Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
2. Tekutinu v nádobe pred vložením do rúry premiešajte a nechajte v nej čajovú lyžičku.
3. Po ohriatí nechajte tekutinu chvíľu odstáť a pred opatrným vybratím nádoby z rúry ju znovu premiešajte.

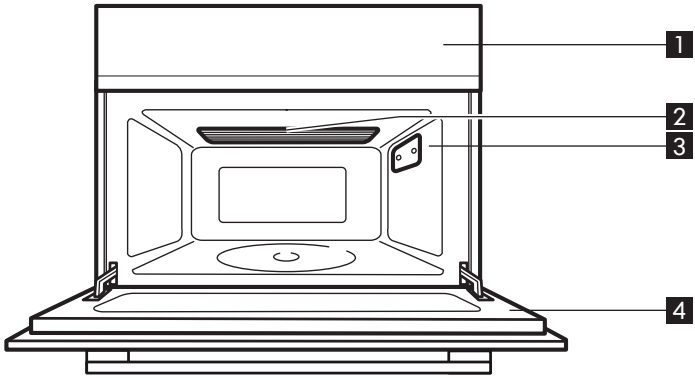
Dávajte pozor

Vždy dodržiavajte podrobné pokyny uvedené v kuchárskej knihe pre mikrovlnné rúry. Týka sa to predovšetkým varenia alebo zohrievania jedál s obsahom alkoholu.

Detské jedlá alebo nápoje vo fľaši na kŕmenie po zohriatí vždy premiešajte a pred podávaním skontrolujte ich teplotu. Zabezpečíte tak rovnomerné rozloženie teploty a predídete riziku obarenia, či dokonca vzniku popálenín.

Pred ohrevom vždy skontrolujte, či je vybraté viečko a cumlík!

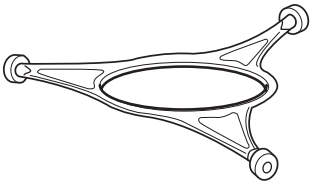
Popis spotrebiča



1 Ovládací panel
2 Grilovací článok (Quartz)
3 Osvetlenie vnútra
4 Dvierka

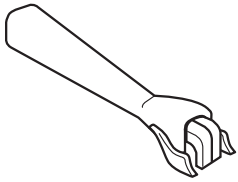
Príslušenstvo

Držiak otočného taniera



1x

Držadlo taniera Crisp

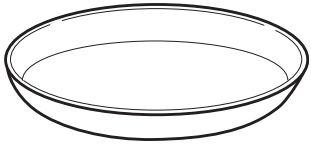


1x

Sklenený otočný tanier

1x

Zapekací tanier Crisp



1x

Všeobecné údaje
V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka riadu. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach. Pred varením sa presvedčte, či používané pomôcky sú vhodné do mikrovlnných rúr a či prepúšťajú mikrovlny.
Po vložení jedla s riadom do mikrovlnnej rúry skontrolujte, či sa nedotýka vnútorných stien.
Týka sa to predovšetkým kovového riadu a riadu s kovovými časťami.
Dotyk kovových častí s vnútornými stenami rúry počas jej prevádzky spôsobuje iskrenie, ktoré môže rúru poškodiť.
Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča

Držiak otočného taniera
Držiak otočného taniera používajte pod skleneným otočným tanierom. Na držiak otočného taniera nikdy neklaďte iný riad. Vložte držiak otočného taniera na jeho miesto v rúre.

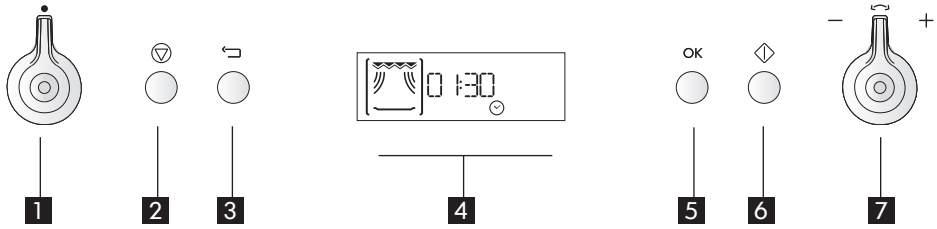
Sklenený otočný tanier
Sklenený otočný tanier sa používa pri všetkých spôsoboch varenia. Zbiera kvapkajúcu šťavu a kúsky jedla, ktoré by sa inak usadzovali v rúre a znečisťovali ju. Položte sklenený otočný tanier na držiak otočného taniera.

Držadlo taniera Crisp
Dodávané špeciálne držadlo Crisp taniera používajte na vybratie horúceho taniera z rúry.

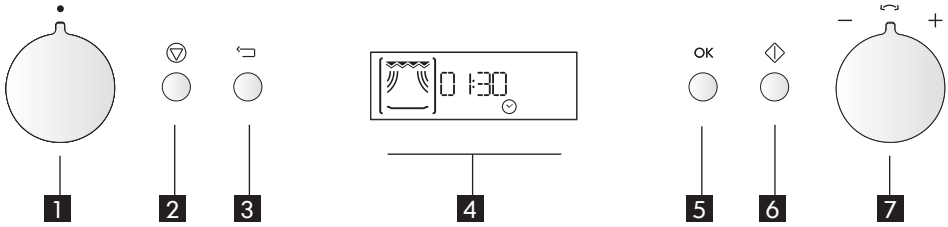
Zapekací tanier Crisp
Potraviny sa ukladajú priamo na zapekací Crisp tanier.
So zapekacím Crisp tanierom sa vždy používa sklenený otočný tanier.
Neklaďte žiadne pomôcky na zapekací tanier Crisp, pretože sa rýchlo rozohrieva a môže spôsobiť ich poškodenie.

Ovládací panel

VÅGAD



SNABB



1 Viacúčelový ovládač
2 Tlačidlo Stop
3 Tlačidlo Späť
4 Displej
5 Tlačidlo OK
6 Tlačidlo Štart
7 Ovládač

Každodenné použitie

Ochrana pred štartom / zámok
Táto automatická bezpečnostná funkcia sa aktivuje jednu minútu potom, čo sa rúra vráti do "pohotovostného režimu". Rúra je v pohotovostnom režime, keď sa zobrazuje čas v 24-hodinovom formáte, alebo, ak nie sú nastavené hodiny, keď je displej prázdny. Bezpečnostný zámok sa odblokuje otvorením a zatvorením dvierok, napr. pri vložení potravín. Inak sa na displeji zobrazí "DOOR" (dvierka).

Ochladenie
Po ukončení funkcie môže rúra vykonať proces chladenia. Je to normálne. Po tomto procese sa rúra automaticky vypne.
Proces chladenia je možné prerušiť, bez akéhokoľvek poškodenia rúry, jednoduchým otvorením dvierok.

Nastavenia
Pri prvom zapnutí rúry vás rúra vyzve, aby ste nastavili hodiny.
Po výpadku dodávky elektriny budú hodiny blikať a bude ich treba znovu nastaviť.
Rúra má k dispozícii niekoľko funkcií, ktoré môžete upraviť podľa svojich uprednostnení.

1. Podržte stlačené tlačidlo Stop, kým sa nezobrazí možnosť nastavení (pribl. 3 sek.).
2. Pomocou gombíka nastavení zvoľte jedno z nasledujúcich nastavení, ktoré chcete upraviť
   Hodiny
   Zvuk
   ECO
   Jas
3. Stlačením tlačidla stop vystúpte z funkcie nastavení a uložte do pamäti všetky zmeny, ktoré ste urobili.

Hodiny

1. Stlačte tlačidlo OK (číslice vľavo (hodiny) blikajú).
2. Otočením ovládacieho gombíka nastavte hodiny.
3. Stlačte tlačidlo OK (dve číslice vpravo (minúty) blikajú).
4. Otáčaním ovládacieho gombíka nastavte minúty.
5. Ešte raz stlačte tlačidlo OK.

Hodiny sú nastavené a spustené.
Ak chcete zrušiť zobrazenie hodín na displeji, jednoducho znovu nastavte režim nastavovania hodín a podržte stlačené tlačidlo Stop, kým blikajú číslice.

Zvuk

1. Stlačte tlačidlo OK.
2. Otočením ovládacieho gombíka zapnite (ON) alebo vypnite (OFF) bzučiak.
3. Opätovným stlačením tlačidla OK potvrďte zmenu.

Eco

1. Stlačte tlačidlo OK.
2. Otočením ovládacieho gombíka aktivujte (ON) alebo vypnite (OFF) funkciu ECO.
3. Opätovným stlačením tlačidla OK potvrďte zmenu.

Keď je funkcia ECO aktívna, displej sa po krátkej chvíli automaticky vypne kvôli úspore energie. Zapne sa automaticky opäť po stlačení tlačidla alebo pri otvorení dvierok.

Jas

1. Stlačte tlačidlo OK.
2. Otočením ovládacieho gombíka nastavte úroveň jasu podľa svojho želania.
3. Opätovným stlačením tlačidla OK potvrďte zmenu.

Rýchly štart

Táto funkcia sa používa na rýchly ohrev potravín s vysokým obsahom vody, ako sú číre polievky, káva alebo čaj.

1. Otáčajte viacúčelový ovládač, kým sa nezobrazí funkcia rýchleho štartu.
2. Stlačením tlačidla štart sa automaticky zapne ohrev pri plnom mikrovlnnom výkone a doba varenia bude nastavená na 30 sekúnd. Každé nasledujúce stlačenie predlžuje dobu o 30 sekúnd.

Dobu možno skrátiť a predĺžiť aj ovládacím gombíkom.

Varenie a ohrev mikrovlnami

Použite túto funkciu na bežné varenie a ohrev potravín ako zelenina, ryby, zemiaky a mäso.

1. Otáčajte viacúčelový ovládač, kým sa nezobrazí funkcia mikrovĺn.
2. Otočením ovládača nastavte úroveň mikrovlnného výkonu.
3. Stlačením tlačidla OK potvrďte svoju voľbu.
4. Otočením ovládača nastavte dobu prípravy jedla.
5. Stlačte tlačidlo Štart.

Po spustení procesu prípravy jedla: doba sa dá jednoducho predlžovať v 30-sekundových krokoch stláčaním tlačidla Štart. Každé stlačenie predlžuje čas o 30 sekúnd.
Dobu možno skrátiť i predĺžiť aj otočením ovládača.
Stlačenie tlačidla Späť vám umožní zmeniť dobu prípravy jedla aj úroveň výkonu. Dobu aj úroveň môžete zmeniť ovládačom aj počas varenia.

Úroveň výkonu

Iba mikrovlny	
Výkon	Odporúčané použitie:
1000 W	Ohrievanie nápojov, vody, vývarov, kávy, čaju alebo iných potravín s vysokým obsahom vody. Ak jedlo obsahuje vajce alebo smotanu, zvoľte nižší výkon.
800 W	Varenie zeleniny, mäsa a pod.
650 W	Varenie rýb.
500 W	Šetrné varenie, napr. omáčky s vysokým obsahom bielkovín, jedlá so syrom alebo s vajíčkami a ukončenie prípravy dusených jedál.
350 W	Mierne dusenie, roztápanie masla a čokolády.
160 W	Rozmrazovanie. Zmäkčovanie masla, syrov.
90 W	Zmäkčovanie zmrzliny
0 W	Na samostatné používanie časomeru.

Kombi

Používajte túto funkciu na prípravu gratinovaných jedál, lasagní, hydiny a pečených zemiakov.

1. Otáčajte viacúčelový ovládač, kým sa nezobrazí funkcia kombi.
2. Otočením ovládača nastavte úroveň mikrovlnného výkonu.
3. Stlačením tlačidla OK potvrďte svoju voľbu.
4. Otočením ovládača nastavte dobu prípravy jedla.
5. Stlačte tlačidlo Štart.

Spotrebič bol nastavený s predvoľbou maximálneho mikrovlnného výkonu 650 W pri použití grilu.
Mikrovlny sa dajú vypnúť znížením mikrovlnného výkonu na 0 W. Po dosiahnutí 0 W sa rúra prepne iba na funkciu Gril.

Kombi gril	
Výkon	Odporúčané použitie:
650 W	Príprava zeleniny a gratinovaných jedál
350 - 500 W	Príprava hydiny a lasagní
160 - 350 W	Príprava rýb a mrazených gratinovaných jedál
160 W	Varenie mäsa
90 W	Gratinovanie ovocia
0 W	Zhnednutie iba počas varenia

Gril

Túto funkciu použite na rýchle dosiahnutie lákavej hnedej kôrky jedla.

1. Otáčajte viacúčelový ovládač, kým sa nezobrazí funkcia grilu.
2. Otočením ovládača nastavte dobu prípravy jedla.
3. Stlačte tlačidlo Štart.

Pred grilovaním sa presvedčte, či je použitý riad odolný voči teplu a vhodný na použitie v rúre.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Pri grilovaní nepoužívajte plastový riad. Roztavil by sa. Takisto nie sú vhodné drevené, ani papierové pomôcky.

Automatické rozmrazovanie
Používajte túto funkciu na rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb, zeleniny a chleba. Automatické rozmrazovanie sa môže použiť iba ak majú potraviny čistú hmotnosť v rozmedzí 100 g – 2,5 kg.
Potraviny vždy uložte na sklenený otočný tanier.

1. Otáčajte viacúčelový ovládač, kým sa nezobrazí funkcia automatického rozmrazovania.
2. Stlačením tlačidla OK potvrďte svoju voľbu.
3. Otočením ovládacieho gombíka zvoľte želanú triedu potravín.
4. Stlačením tlačidla OK potvrďte svoju voľbu.
5. Otočením ovládača nastavte hmotnosť.
6. Stlačením tlačidla OK potvrďte svoju voľbu.
7. Stlačte tlačidlo Štart.

Hmotnosť:
Pri tejto funkcii musí rúra poznať čistú hmotnosť potravín. Rúra potom automaticky vypočíta potrebný čas, kedy sa má ukončiť proces.
Ak je hmotnosť nižšia alebo vyššia ako odporúčaná: Postupujte podľa pokynov v časti pre varenie a ohrev mikrovlnami a pri rozmrazovaní nastavte výkon 160 W.

Mrazené potraviny:
Ak je teplota potravín vyššia ako teplota hlboko zmrazených (-18°C), nastavte nižšiu hmotnosť.
Ak je teplota potravín nižšia ako teplota hlbokého zmrazenia (-18°C), nastavte vyššiu hmotnosť potravín.

Potraviny	Rady
Mäso (100 g - 2,0 kg)	Mleté mäso, kotlety, rezne alebo mäso na pečenie. Potraviny obráťte keď vás k tomu rúra vyzve.
Hydina (100 g - 2,5 kg)	Celé kurča, kúsky alebo rezne. Potraviny obráťte keď vás k tomu rúra vyzve.
Ryby (100 g - 1,5 kg)	Vcelku, kúsky alebo filé. Potraviny obráťte keď vás k tomu rúra vyzve.
Zelenina (100 g - 1,5 kg)	Miešaná zelenina, hrášok, brokolica a pod. Keď vás k tomu rúra vyzve, jedlo obráťte.
Chlieb (100 g - 1,0 kg)	Bochník, žemle alebo rožky. Potraviny obráťte keď vás k tomu rúra vyzve.

Pre potraviny, ktoré nie sú uvedené v tejto tabuľke a ak je ich hmotnosť nižšia alebo vyššia ako odporúčaná hmotnosť, použite postup uvedený v časti “Varenie a ohrev mikrovlnami” a nastavte pri rozmrazovaní 160 W.

Manuálne rozmrazovanie
Postupujte podľa pokynov v časti “Varenie a ohrev mikrovlnami” a pri manuálnom rozmrazovaní nastavte výkon 160 W.
Potraviny pravidelne kontrolujte.
Skúsenosti vás naučia nastaviť vhodnú dobu pre rôzne množstvá potravín.
Mrazené potraviny v plastových vreckách, fóliách alebo v kartónových obaloch sa môžu vložiť priamo do rúry, ak obal nemá žiadne kovové časti (napr. svorky).
Tvar obalu ovplyvňuje čas rozmrazovania. Plytké balíčky sa rozmrazujú rýchlejšie ako hrubý blok.

Oddeľte jednotlivé kusy, keď sa začínajú rozmrazovať.
Jednotlivé plátky sa rozmrazia ľahšie.
Ak sa časti potravín začínajú zohrievať, ochráňte ich malými kúskami hliníkovej fólie (napr. nohy a konce krídiel kurčaťa).
Veľké kusy mäsa s kosťou v polovici rozmrazovania obráťte.
Varené pokrmy, guláš a mäsové omáčky sa ľahšie rozmrazujú, ak sa pri rozmrazovaní premiešajú.
Pri rozmrazovaní je lepšie pokrm nerozmraziť úplne, dokončí sa počas odstátia.
Čas odstátia po rozmrazovaní vždy zlepšuje výsledok, pretože sa vyrovná teplota celého pokrmu.

Crisp (Zapekanie)
Používajte túto funkciu na ohrev a pečenie pizze a iných jedál z cesta. Je vhodná aj na smaženie slaninky a vajíčok, klobás, hamburgerov a pod.

1. Otáčajte viacúčelový ovládač, kým sa nezobrazí funkcia Crisp.
2. Otočením ovládača nastavte dobu prípravy jedla.
3. Stlačte tlačidlo Štart.

Rúra automaticky používa mikrovlny a gril,aby sa zohrial zapekací tanier Crisp.
Zapekací Crisp tanier takto veľmi rýchlo dosiahne pracovnú teplotu a jedlo sa začne zapekať.
Počas činnosti funkcie Crisp nie je možné meniť výkon ani zapínať alebo vypínať gril.
Skontrolujte, či je zapekací tanier v strede skleneného otočného taniera.
Pri pečení sa rúra aj tanier crisp veľmi zohrejú.
Neklaďte tanier crisp na povrch, ktorý by sa mohol poškodiť teplom.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Dávajte pozor a nedotýkajte sa hornej steny v blízkosti grilovacieho článku.
Pri vyberaní horúceho zapekacieho taniera používajte chňapky alebo špeciálne držadlo zapekacieho taniera dodávané v príslušenstve.
S touto funkciou používajte iba dodávaný crisp tanier.
S inými taniermi na pečenie, ktoré dostať na trhu, nemusíte dosiahnuť správne výsledky pri použití tejto funkcie.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Zapekací tanier sa pred použitím môže predhriať (max. 3 min.).
Na predhrievanie taniera Crisp vždy používajte funkciu Crisp.

Časomer
Použite túto funkciu keď potrebujete kuchynské minútky na odmeranie presného času pri rôznom použití, ako napr. varenie vajíčok alebo kysnutie cesta pred pečením a pod.

1. Otáčajte viacúčelovým ovládačom, kým sa nezobrazí Časomer.
2. Otáčajte ovládací gombík, kým nenastavíte dobu časomeru.
3. Stlačte tlačidlo OK.

Po uplynutí nastavenej doby zaznie zvukový signál.
Stlačením tlačidla Stop skôr, ako časomer ukončí odpočítavanie, sa nastavená doba vynuluje.

Čistenie a údržba

Jedinou potrebnou údržbou je čistenie. Nedostatočná starostlivosť o rúru, aby bola čistá, môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a vznik nebezpečnej situácie.

DÔLEŽITÉ: nepoužívajte oceľové drôtenky, abrazívne čistiace prostriedky, drsné umývacie handričky a pod., ktoré poškodzujú ovládací panel a vnútorné aj vonkajšie povrchy rúry. Použite špongiu s jemným detergentom a papierovú utierku s čističom na sklo. Čistiaci prostriedok aplikujte na papierovú utierku.

Nerozprašujte prostriedok priamo na povrch rúry.

Pravidelne, hlavne ak sa niečo vylialo, vyberajte aj otočný tanier a jeho držiak a utrite dno rúry.

Rúra bola navrhnutá na prevádzku s vloženým otočným tanierom.

DÔLEŽITÉ: nespúšťajte mikrovlnnú rúru bez otočného taniera vybraného na čistenie.

Na čistenie vnútorných povrchov, prednej a zadnej strany dvierok a dverového otvoru rúry používajte navlhčenú mäkkú handričku s jemným čistiacim prostriedkom.

DÔLEŽITÉ: dbajte, aby sa tuk alebo zvyšky jedla neusádzali okolo dvierok.

Pri silnom znečistení rúry na 2 až 3 minúty uveďte v rúre do varu pohár vody. Para nečistoty zmäkčí.

DÔLEŽITÉ: pri čistení rúry nepoužívajte spotrebiče využívajúce prúd pary.

Nepríjemný zápach v rúre odstránite, ak na otočnom tanieri niekoľko minút povaríte vodu s citrónovou šťavou.

Grilovací článok netreba čistiť, pretože intenzívnym teplom sa všetky škvrny spália, avšak horná stena v jeho blízkosti si vyžaduje pravidelné čistenie. Používajte špongiu navlhčenú v teplej vode s prídavkom umývacieho prostriedku.

Ak funkciu Gril nepoužívate pravidelne, musíte ju zapnúť aspoň na 10 minút raz za mesiac, aby ste spálili všetky zvyšky jedál.

V umývačke riadu možno umývať

- Držiak otočného taniera.
- Sklenený otočný tanier.
- Držadlo taniera Crisp.

Šetrné čistenie si vyžadujú

Zapekací tanier sa umýva vo vode s prídavkom jemného umývacieho prostriedku. Veľmi znečistené časti môžete čistiť drsnou špongiou a jemným čistiacim prostriedkom.

Zapekací tanier Crisp nechajte pred čistením vždy vychladnúť.

DÔLEŽITÉ: neponárajte ho ani ho neoplachujte, kým je horúci.

Rýchle ochladenie by ho mohlo poškodiť.

DÔLEŽITÉ: nepoužívajte oceľové drôtenky. Poškriabali by povrch.

Čo robiť, ak ...

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Došlo k výpadku dodávky elektriny alebo spotrebič nie je zapojený do elektrickej siete.	Skontrolujte, či sa spotrebič napája.
	Nie sú zatvorené dvierka.	Pred opätovným zapnutím rúry otvorte a zatvorte dvierka.
Na displeji sa zobrazí správa: F2, F3C, F7 alebo Err2, Err3, Err5.	Rúra zistila, že došlo k poruche jedného z jej snímačov a podobne.	Odpojte napájanie a pred opätovným zapojením počkajte 10 minút, potom sa pokúste funkciu zapnúť znovu. Ak problém pretrváva, zavolajte servis.
Jedlo nie je ohriate rovnomerne.	Veľmi tenké časti ako kuracie krídla a podobne neboli prikryté.	Prikryte tenšie časti alobalom.
	Jedlo bolo ohriate pri veľmi vysokom výkone.	Zvoľte nižší výkon.
	Zastavil sa otočný tanier.	Skontrolujte, či je otočný tanier a jeho držiak na mieste a dobre vycentrovaný, nedotýkajte sa vnútorných stien.
Jedlo sa neotáča.	Zastavil sa otočný tanier.	Skontrolujte, či je otočný tanier a jeho držiak na mieste a či je dno rúry čisté.

Servis

Skôr, ako zavoláte servis:

1. Skúste, či nedokážete vyriešiť problém sami (pozrite tabuľku "Čo robiť, ak ...").
2. Spotrebič vypnite a opäť ho zapnite, aby ste zistili, či sa problém vyskytuje naďalej.

Ak porucha pretrváva, zavolajte servisné stredisko IKEA.

Vždy uveďte:

- druh poruchy;
- presný typ a model spotrebiča;
- servisné číslo (číslo uvedené po slove "Service" na výrobnom štítku) nachádzajúce sa na vnútornom okraji vnútra rúry (vidno ho po otvorení dvierok);
- vašu úplnú adresu;
- vaše telefónne číslo.

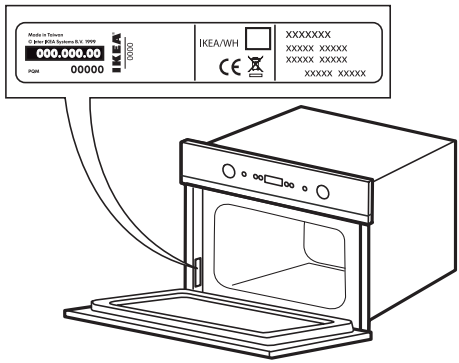
Ak bude potrebná akákoľvek oprava, zavolajte servisné stredisko IKEA (bude to zárukou použitie originálnych náhradných dielov a správneho vykonania opravy).

SERVICE 0000 000 00000

Technické údaje

Napájacie elektrické napätie	230 V/50 Hz
Menovitý energetický príkon	2300 W
Poistka	10 A
Mikrovlnný výkon	1000 W
Gril	800 W
Vonkajšie rozmery (VxŠxH)	397 x 595 x 468
Vnútorné rozmery (VxŠxH)	200 x 405 x 380

Technické údaje sa nachádzajú na výrobnom štítku nachádzajúcom sa vnútri spotrebiča.



Údaje pre skúšku výkonu ohrevu v súlade s IEC 60705.
Medzinárodná elektrotechnická komisia vypracovala normu porovnávacích skúšok ohrievacieho výkonu rôznych mikrovlnných rúr. Pre túto rúru odporúčame použiť nasledujúci postup:

Skúška	**Množstvo**	**Pribl. doba**	**Úroveň výkonu**	**Nádoba**
12.3.1	1000 g	13 - 14 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 min	800 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	800 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

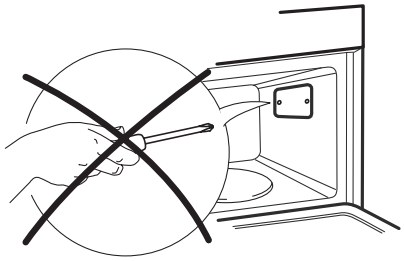
POZNÁMKA: táto informácia je určená iba kvalifikovaným technikom.

Inštalácia

Montáž spotrebiča
Pri inštalácii spotrebiča postupujte podľa osobitne dodávaných pokynov na montáž.

Elektrické zapojenie

Pred pripojením
Skontrolujte, či napätie na výrobnom štítku zodpovedá napätiu vo vašej domácnosti. Neodstraňujte dosky na ochranu pred privádzanými mikrovlnami umiestené na bočnej stene vnútra rúry. Kryty bránia tomu, že sa tuk a zvyšky jedál zanesú do prívodných kanálov mikrovĺn.



Pred montážou sa presvedčte, či je vnútro rúry prázdne.
Skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený.
Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú a či nie je poškodené vnútorné tesnenie dvierok. Rúru vyprázdnite a vnútro vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.

Mikrovlnnú rúru neuvádzajte do činnosti, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak rúra nepracuje správne, ak je poškodená alebo ak spadla. Prívodný elektrický kábel ani elektrickú zástrčku neponárajte do vody. Nedovoľte, aby sa prívodný elektrický kábel dostal do blízkosti horúcich povrchov. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo iné nebezpečenstvo.

Po pripojení
Rúru nepoužívajte, ak dvierka rúry nie sú pevne zavreté.
Uzemnenie tohto spotrebiča je podľa noriem STN povinné.
Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, zvierat, ani za poškodenie predmetov spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.
Výrobca nenesie zodpovednosť za problémy spôsobené nedodržaním týchto pokynov používateľom.

Ochrana životného prostredia

Celý obal sa dá recyklovať, ako to potvrdzuje symbol recyklácie (♲).
Obal likvidujte podľa platných predpisov.
Obaly, ktoré by mohli byť nebezpečné (plastové vaky, polystyrén a pod.) uchovávajte mimo dosahu detí.
Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zaistením správnej likvidácie výrobku pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by ináč mohli byť následkom nevhodného zaobchádzania s odpadom z tohto výrobku.

Vyhlásenie o súlade CE
Tento spotrebič môže prísť do styku s potravinami, spĺňa podmienky nariadenia Rady (CE) 1935/2004 a bol navrhnutý, vyrobený a uvedený na trh v súlade s bezpečnostnými požiadavkami "nízkonapäťovej" smernice 2006/95/ES (ktorá nahrádza smernicu 73/23/EHS v zmysle následných úprav), s ochrannými požiadavkami smernice "EMC" 2004/108/ES.

Symbol ▬ na výrobku alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzat' ako s domovým odpadom. Naopak, treba ho odovzdať do zberne na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení. Likvidácia musí byt' vykonaná v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov.
Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na Vašom miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.
Na vyradenom spotrebiči odrežte napájací kábel, aby ho nebolo možné znovu pripojiť do siete.

ZÁRUKA IKEA

Ako dlho platí záruka IKEA?
Platnosť záruky je päť (5) rokov od pôvodného dátumu nákupu spotrebiča v predjani IKEA, s výnimkou spotrebičov s názvom LAGAN, u ktorých sa uplatňuje záruka trvajúca dva (2) roky. Ako doklad o nákupe slúži pôvodný pokladničný blok. V prípade opravy počas platnosti záruky sa platnosť záruky spotrebiča spotrebiča nepredĺži.

Na ktoré spotrebiče sa nevzťahuje päťročná (5) IKEA záruka?
Ponuka spotrebičov s názvom LAGAN a všetky spotrebiče kúpené v IKEA pred 1. augustom 2007.

Kto vykonáva servis?
Poskytovateľ autorizovaného servisu IKEA bude poskytovať servis prostredníctvom vlastnej siete.

Na čo sa vzťahuje záruka?
Záruka sa vzťahuje na poruchy spotrebiča spôsobené výrobnými alebo materiálovými chybami od dátumu nákupu v predajni IKEA. Záruka sa vzťahuje výhradne na spotrebiče používané v domácnosti. Výnimky sú uvedené pod titulom "Na čo sa nevzťahuje táto záruka?" Počas doby platnosti záruky budú náklady na odstránenie porúch, napr. opravy, náhradné diely, prácu a dopravu, hradené za podmienky, že spotrebič bude prístupný na vykonanie opravy bez toho, že by boli nevyhnutné špeciálne výdavky. Za týchto podmienok sa aplikujú predpisy EÚ (č. 99/44/EG) a príslušné miestne predpisy. Vymenené náhradné diely sú vlastníctvom IKEA.

Čo urobí IKEA na nápravu problému?
Servisné stredisko určené spol. IKEA výrobok zhodnotí a rozhodne, na vlastnú zodpovednosť, či sa na poruchu spotrebiča vzťahuje záruka. V prípade, že sa na poruchu vzťahuje záruka, servisné stredisko IKEA alebo autorizovaný servisný partner prostredníctvom svojich vlastných servisných pracovníkov, na vlastnú zodpovednosť, opraví pokazený výrobok alebo ho vymení za rovnaký alebo porovnateľný výrobok.

Na čo sa nevzťahuje táto záruka?
- Normálne opotrebovanie a poškodenie.
- Úmyselné poškodenie alebo poškodenie nedbalosťou, škody spôsobené nedodržaním pracovných postupov, nesprávna inštalácia alebo zapojenie do elektrickej siete s nesprávnym napätím, poškodenie spôsobené chemickou alebo elektrochemickou reakciou, hrdza, korózia alebo poškodenie vodou vrátane škôd spôsobených nadmerným množstvom vodného kameňa v dodávanej vode, ale nielen tým, škody spôsobené mimoriadnymi podmienkami životného prostredia.
- Spotrebný materiál vrátane batérií a žiaroviek.
- Časti bez funkcií a dekoračné časti, ktoré bežne neovplyvňujú normálne používanie spotrebiča, vrátane škrabancov a možných farebných zmien.
- Náhodné poškodenie spôsobené cudzími predmetmi alebo látkami, poškodenie čistiacich alebo uvoľnených filtrov, systém odvodu vody alebo zásuvky na saponáty.
- Poškodenie nasledujúcich častí: keramické sklo, príslušenstvo, koše na riad a príbor, prívodné a odtokové hadice, tesnenia, žiarovky a kryty osvetlenia, obrazovky, ovládacie gombíky, puzdrá a časti krytov. S výnimkou že predmetné poškodenie je

z dôvodu výrobnej chyby.
- Prípady, v ktorých nebola zistená žiadna porucha pri prehliadke technikom.
- Opravy, ktoré neboli vykonané v autorizovanom stredisku a/alebo stredisku autorizovaného servisného partnera alebo prípady, kedy neboli použité originálne náhradné diely.
- Poruchy spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo za nedodržania technických špecifikácií.
- Použitie spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti, napr. profesionálne použitie.
- Poškodenia pri preprave. Ak zákazník prepravuje výrobok domov alebo na inú adresu, IKEA nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenia spôsobené počas prepravy. V prípade, že výrobok na adresu zákazníka dopravuje IKEA, zodpovednosť za škody spôsobené pri preprave preberá IKEA.
- Náklady súvisiace s prvou inštaláciou výrobkov IKEA.
  Napriek tomu, ak zmluvný partner spol. IKEA alebo autorizovaný servisný partner vykoná opravu alebo výmenu za podmienok určených touto zárukou, poskytovateľ servisných služieb alebo autorizovaný servisný partner, podľa potreby, opäť nainštalujte opravený alebo nainštaluje vymenený spotrebič.

Tieto obmedzenia sa nevzťahujú sa bezporuchovú prácu vykonávanú odborníkom použitím našich originálnych dielov na prispôsobenie spotrebiča technickým požiadavkám bezpečnostných predpisov inej krajiny EÚ.

Ako sa aplikujú vnútroštátne predpisy
Záruka IKEA vám poskytuje špecifické práva, ktoré sú v súlade alebo presahujúce súvisiace právne nároky platné v krajine.

Napriek tomu, tieto podmienky neobmedzujú žiadne práva spotrebiteľa predpísané vnútroštátnymi zákonmi a predpismi.

Oblasť platnosti
U spotrebičov kúpených v jednej krajine EÚ a prenesených do inej krajiny EÚ budú servis poskytovať prevádzky servisu za normálnych záručných podmienok novej krajiny. Povinnosť vykonania servisu v rámci záruky sa vzťahuje iba na spotrebiče, ktoré sú zapojené v súlade s:
- technickými požiadavkami platnými v krajine, v ktorej sa žiada o záruku;
- pokynmi na montáž a bezpečnostnými opatreniami uvedenými v návode na používanie.

Príslušný ZÁRUČNÝ SERVIS pre výrobky IKEA
Prosíme kontaktovať príslušného zmluvného prevádzkovateľa Záručného servisu IKEA pre prípady:
- uplatnenia záručnej opravy;
- žiadosti o ujasnenie týkajúce sa inštalácie spotrebiča IKEA v príslušnej kuchynskej linke IKEA;
- žiadosti o ujasnenie funkcií spotrebičov IKEA.

Aby sa zabezpečilo, že naša pomoc bude čo najlepšia, prosíme, aby ste si predtým, ako nás budete kontaktovať, preštudovali Pokyny pre ninštaláciu a Návod na obsluhu spotrebiča.

Ako nás nájdete ak potrebujete náš servis

Prosím pozrite si poslednú stranu tohto manuálu, kde nájdete kompletný zoznam poskytovateľov služieb Záručného servisu IKEA.

Z dôvodu poskytnutia čo najrýchlejšieho servisu Vám odporúčame využiť príslušné telefónne čísla z uvedeného zoznamu v tomto návode. Vždy skontrolujte čísla uvedené v návode spotrebiča, pre ktorý potrebujete technickú pomoc.
Prosím, vždy uvádzajte príslušné čísla spotrebiča IKEA (8 znakový kód) a 12 znakové servisné číslo nachádzajúce sa na výrobnom štítku vášho spotrebiča.

ODLOŽTE SI POKLADNIČNÝ BLOK!
Je to doklad o nákupe a budete ho potrebovať pri požiadaní o záručnú opravu. Na pokladničnom bloku je okrem toho uvedený názov spotrebiča IKEA a číslo (8 znakový kód), a to pre každý spotrebič, ktorý ste si kúpili.

Potrebujete nejakú pomoc navyše?
Pre akékoľvek dodatočné otázky týkajúcich sa po predaji vášho výrobku prosím obráťte sa na IKEA linku zákazníka. Doporučujeme Vám zoznámiť sa podrobne s dokumentáciou výrobkou vopred než nás kontaktujete.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif

Openingstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Místní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 21.00
	Lørdag	9.00 - 18.00
	(Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00
	(España Continental)	

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636	
Tarifa:	Lokalna tarifa	
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak	8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučio kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki	
	penktadienio	8.00 - 20.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	
Tarief:	15 cent/min., starttarief 4.54 cent	
	en gebruikelijke belkosten	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 20.00
	Zaterdag	9.00 - 20.00
	Zondag	gesloten

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek	8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	9.00 - 21.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale

Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SRBIJA

http://www.ikea.com

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Hinta:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	9.00 - 21.00

4000-105-27334/C

© Inter IKEA Systems B.V. 2014

18535

AA-720646-2